

HAMBURGER Wochenblatt

Nr. 2 | 42. Jahrgang
10. Januar 2018
Kleinanzeigen
040/554 472 770

■ WANDSBEK ■ EILBEK ■ DULSBURG ■ MARIENTHAL

www.hamburger-wochenblatt.de

**ANZEIGE SCHALTEN –
KUNDEN GEWINNEN!**

Anzeigen in unseren
Stadtteilausgaben.
Gewusst wo.



HAMBURGER
Wochenblatt

**3x2 Hörbücher
zu gewinnen**

Zeitreise durch Hamburg

Das Hamburger
Wochenblatt verlost
je zwei Hörbücher
von Bestseller-Autorin
Carmen Korn **14**



Foto: thinkstock

Der Pokal bleibt bei Concordia

Spielbericht vom
Turnier um den
Volksbank-Cup **18**



Concordias
Kapitän
Jeremy Baur
Foto: th/
thinkstock

DAS IST DRIN

Neubau-Ärger

Anwohner am Thiedeweg
laufen Sturm gegen die
Baugenehmigung für ein
vierstöckiges Mietshaus **13**

Umfrage

Worauf freuen sich die
Hamburger im neuen Jahr
besonders? Wir haben
Passanten befragt **14**

Filmpremiere

Eine Doku zeigt wie der Verein
'Wellengang Hamburg' den
Kindern psychisch kranker
Eltern hilft **14**

Beratung über Pfähle und Spielplätze

WANDSBEK Das Thema Verkehrs-
beruhigung in der Jenfelder
Straße sowie der Einbau von
Eichenspaltpfählen auf den
Nebenflächen beschäftigt den
Regionalausschuss Wandsbek-
Kern auch im neuen Jahr. Bei
der aktuellen Sitzung werden
die Mitglieder über eine Eingabe
eines Bürgers beraten. Auch die
Spielplatzsituation am Wands-
bek-Markt und in Tonndorf steht
auf der Tagesordnung. (wb)
Mi, 10. Januar, 18 Uhr
Bürgersaal Wandsbek
Am Alten Posthaus 4

Bürgersprechstunde

BRAMFELD Bürger haben wieder
die Möglichkeit, mit Thomas
Ritzenhoff über ihre Anliegen zu
sprechen. Die Sprechstunde des
Bezirksamtsleiter in Wandsbek
ist am Donnerstag, 11. Januar
von 16 bis 18 Uhr im kleinen
Sitzungssaal im Kundenzentrum
Bramfeld an der Herthastraße
20. Eine Anmeldung ist nicht
erforderlich. (wb)

Umbau an der Schloßstraße

KUNDENZENTRUM Wandsbek wird modernisiert

BEZIRK WANDSBEK Eigentlich
habe eine Modernisierung im
Kundenzentrum im Erdge-
schoss des Bezirksamtes
schon länger angestanden,
sagt Jacob Löwenstrom. „Vor
allem die Lüftung ist überho-
lungsbedürftig“, erläutert der
Sprecher des Bezirksamtes
Wandsbek.

RAINER GLITZ



Ab April
gelten im
Kunden-
zentrum
Wandsbek
längere
Öffnungs-
zeiten
Foto: rg

Gleichzeitig soll die Raum-
akustik an Decken und
Wänden mit entsprechen-
den Maßnahmen verbessert
werden. Nebeneffekt: Die
Anonymität der Kunden an
den Schaltern werde erhöht.
Und auch die Aufzufanla-
ge für die Wartenden werde
verbessert, so Löwenstrom.
Rund 200.000 Euro hat die
Verwaltung für die Moderni-
sierung eingeplant.

Bei laufendem Betrieb ist der
Umbau nicht möglich. Des-
halb ergeben sich bis Ende
März in der Schloßstraße
einige Einschränkungen. So
wird das Kundenzentrum
Wandsbek vom 22. bis zum

26. Januar 2018 komplett ge-
schlossen. Vom 29. Januar bis
zum 23. März wird dann ein ein-
geschränkter Betrieb im zweiten
Stock angeboten (Raum 282).
„Dort ist alles etwas enger“, sagt
Sprecher Löwenstrom. Man
wolle aber auch Laufkundschaft
bedienen, Anmeldung ist unten
im Erdgeschoss. Dort werden
auch Termine für andere Kun-
denzentren im Bezirk vergeben.
Vom 26. bis 29. März bleibt das
Wandsbeker Kundenzentrum
erneut geschlossen.

Ab April erstrahlt es dann nicht
nur im neuen Glanz, die Öff-
nungszeiten sind dann länger
als jetzt; jeweils montags bis
freitags von 7 bis 19 Uhr. Man

kann also auch vor oder nach
der Arbeit vorbeikommen.
Wer auf Nummer sicher gehen
will, sollte sich an die Kunden-
zentren Rahlstedt, Bramfeld
oder Alstertal wenden. Dort
werden alle Dienstleistungen
angeboten. Und die Verwal-
tung will nach Bedarf mehr
Personal einsetzen. Idealerweise
holt man sich einen Termin
online unter [www.hamburg.de/
kundenzentrum](http://www.hamburg.de/kundenzentrum) oder telefo-
nisch unter der Behörden-
nummer 115. Das Bezirksamt
Wandsbek bittet für die entste-
henden Unannehmlichkeiten
während der Modernisie-
rungsphase um Verständnis.
hamburg.de/kundenzentrum

Betrug mit gefälschter E-Mail

HAMBURG Für 450 Euro bot
ein Barmbeker kürzlich ein
Schreibset einer Nobelmarke
im Internet zum Verkauf an.
Der 48-Jährige wurde mit
einem Kunden aus London
handelseinig, weshalb noch
30 Euro an Versandkosten
hinzukamen. Schon bald dar-
auf erhielt er eine Bestätigung

eines Online-Bezahlsystems,
dass der fällige Betrag überwie-
sen worden sei; eine gefälschte
Mitteilung, was der Verkäufer
allerdings zu diesem Zeitpunkt
nicht wusste. Deshalb gab er das
Paket mit der Ware ohne Beden-
ken bei der Post auf. Nach Hause
zurückgekehrt, wollte er seinem
Geschäftspartner eine Meldung

über den Versand zukommen
lassen. Dabei stieß er im Inter-
net auf eine Betrugswarnung.
Der Verkäufer kontaktierte
sofort den Paketdienst, um die
Sendung nach London stoppen
zu lassen. Dort teilte man ihm,
dass er zuvor eine Betrugsan-
zeige bei der Polizei
erstatten müsse. (th)

Juwelier-Fachgeschäft Goldankauf
SOFORT BARGELD für Gold, Silber, Platin, Brillanten, Luxusuhren,
Modern-, Antik- und Markenschmuck
sowie Versilbertes ab 90er Auflage! Sicher, fair, diskret und transparent!
Juwelier **BELIAN** über 25 Jahre
nur wenige Schritte vom BfH. Rahlstedt entfernt in der Fußgängerzone
Schweriner Straße 2c · 22143 Hamburg-Rahlstedt
Mo.-Fr. 10-18 Uhr · Sa. 10-14 Uhr · KEIN Termin notwendig
www.juwelier-belian.de
SKAGEN FÖSSIL BREUNING
TRAURING KOLLEKTION
Schmuckreparatur · Schmuckumarbeitung · Schmuckreinigung · Schmuckschätzung · Batteriewechsel

Meisterhaft auto reparatur
22045 Hamburg
Ahrensburger Str. 114a
HU + AU
Mi. + Sa.
von 8-9 Uhr
nur **99,-€**
S. Dias & M. Krohn
Kfz-Meisterbetrieb
Tel. 040-696 46 761
www.dias-krohn.de
**Unser Team wünscht Ihnen
ein gesundes neues Jahr!**

GEGEN SALZFRASS · AUTOWÄSCHE
Platin-Pflege
20€ nur **11€**
APP UND ZU
WAS NEUES:
· Aktuelle Gutscheine
· Alle Öffnungszeiten
· Besondere Angebote
Jetzt downloaden:
[App Store](https://itunes.apple.com) [Google play](https://play.google.com)
CleanCar Hamburg, Wandsbeker Zollstr. 117, Tel. 040 689494-80,
auch sonntags von 13 - 18 Uhr · Gutschein gültig bis 14.01.2018

Unter Drogen am Steuer

Festnahme: 36-Jähriger leistet Widerstand

TONNDORF Einen Verkehrs-
unfall verursachte kürzlich
ein unter Drogen stehender
Autofahrer, der gegen 21 Uhr
stadtauswärts in der Wald-
dörferstraße unterwegs war.
In Höhe Nordmarkstraße
wich er mit seinem Audi A4
einem auf seiner Spur ste-
henden Pkw aus und stieß
dabei mit einem entgegen-
kommenden Wagen zusam-
men. Der Fahrer des VW
Polo blieb zwar unverletzt,
doch durch die Kollision gab
es eine Kettenreaktion, bei
der sein Auto fünf parkende
Fahrzeuge und einen Licht-
mast beschädigte.

Der Unfallversucher, der mit
einer Beule ebenfalls glimpf-
lich davon kam, sprang aus
seinem Audi und verschwand
in der nahe gelegenen Woh-
nung seiner Ehefrau. Beamte
der von Zeugen informierten

Polizei klingelten dort. Die Frau
öffnete, wollte aber die Ord-
nungshüter nicht hereinlas-
sen. Kurz nachdem diese sich
endlich Zugang zu der Woh-
nung verschafft hatten, wurde
der Gesuchte hinter einem Klei-
derschrank entdeckt.

Bei seiner anschließenden Fest-
nahme leistete er heftigen Wi-
derstand, trat dabei um sich.
Im Streifenwagen bedrohte und
bespuckte er die Beamten, wes-
halb diese ihm eine Spuckhaube
anlegen mussten. Zudem meinte
er, er habe Kokain konsumiert.
Auf dem Kommissariat 38 stellte
sich bei einem entsprechenden
Test heraus, dass der 36-jährige
auch noch unter Alkoholeinfluss
(2,1 Promille) Auto gefahren war.
Ein Amtsarzt entnahm dem Mann
eine Blutprobe. Später wurde er
außerdem erkennungsdienst-
lich behandelt. (th)

Ein Feuerwerk aus Eistanz und atemberaubender Zirkusartistik!
www.Russian-Circus-on-Ice.com
Alice
IM WUNDERLAND ON ICE
02.02.18 · 19.00
HAMBURG · THEATER AM GROSSMARKT
040-32873854 · Ticketcenter im Hauptbahnhof
01806-570 070 · eventim.de
Schüler 50% Rabatt · Kinder bis 6 J. nur 10 €

Bestattungen BURGHARDT
 seit über 15 Jahren bieten wir höchste Qualität zum fairen Preis an
 ☎ (040) 675 88 150 HH-Tonndorf, Ahrensburger Str. 180
 ☎ (04152) 88 66 89 Geesthacht, Geesthachter Str. 62

MANFRED MÜHLE BESTATTUNGEN
 Ihr kompetenter Partner im Trauerfall für alle Bestattungsformen.
Erfahren · Preiswert · Zuverlässig
 Hausbesuche auf Wunsch im Großraum Hamburg.
 Vorsorge zu Lebzeiten.
Telefon 040 66 33 34 – Tag und Nacht
 Tonndorfer Hauptstraße 174 a · 22045 Hamburg
 info@muehle-bestattungen.de · www.muehle-bestattungen.de

UHRWERK
 Uhren- & Schmuckservice
 Reparaturen

Bares für Rares
Ankauf & kostenlose Bewertung

Gold-Schmuck, Münzen, alte Rolex,
 Arm-Taschenuhren, Diamanten, Bruchgold,
 Silber, antike Gemälde, Raritäten, Top Pelze.

Wandsbeker Marktstraße 47 · 22047-HH Wandsbek
 740 633 50 oder 0177/686 34 19
 www.schmuck-ankauf-hamburg.de

ERFOLGREICH WERBEN!

Werbung in unseren Stadtteilausgaben.
Wir beraten Sie gern.

Telefon:
 040 / 55 44 727 00

HAMBURGER
Wochenblatt

Wochenblatt Leserreisen

SCNUPPERKREUZFAHRT
 MIT DER QUEEN MARY 2 VON HAMBURG NACH SOUTHAMPTON.

Mondial Tours

Mit ihrer majestätischen Eleganz ist die QUEEN MARY 2 der wohl schönste Ocean Liner der heutigen Zeit. Entdecken Sie die Stadt Hamburg und erleben Sie auf Ihrer «Schnupperkreuzfahrt» nach Southampton die «Königin der Meere» hautnah. Besuchen Sie das berühmte Stonehenge, das Windsor Castle in der Grafschaft Berkshire und lassen Sie sich von London begeistern.

EINGESCHLOSSENE REISELEISTUNGEN
 Rückflug von London nach Hamburg · Alle Fahrten und Transfers während der Reise · 2 Übernachtungen mit Frühstück im 4-Sterne-Hotel in London; z. B. «Holiday Inn Kensington Forum» (Landeskategorie) · Ausflug «Herrliche Hansestadt Hamburg» · Ausflug «Einzigartige Steinkreise von Stonehenge», inkl. Eintritt · Schnupperkreuzfahrt von Hamburg nach Southampton mit 2 Übernachtungen in der gebuchten Kabine/Suite · Hafengebühren und Sicherheitsgebühren · Vollpension mit Frühstück, Mittagessen, Nachmittagskaffee mit Kuchen und Abendessen (vom Abendessen am 1. Tag bis zum Frühstück am 3. Tag) · Getränkestationen zur 24-Stunden-Selbstbedienung · Abwechslungsreiche Bordveranstaltungen und abendliches Unterhaltungsprogramm, Nutzung des Fitness-Centers und der Bibliothek · Gepäckbeförderung bei Ein- und Ausschiffung · qualifizierte, deutschsprachige Reiseleitung

ZUSÄTZLICH BUCHBAR
 Ausflug «Imposantes Windsor Castle und der Savill Garden», inkl. Eintritt 115,- €

REISETERMIN 17. bis 21. August 2018
REISEPREIS ab 1.095,- € pro Person im Doppelzimmer/Doppelkabine

HAMBURGER
Wochenblatt
 INFO & KATALOG
 0800/462 63 77
 (kostenfreie Hotline)

Veranstalter: Mondial Tours MT SA, CH-Locarno; Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen, Mindestteilnehmer für fakultative Ausflüge: 15 Personen. Bildnachweis: fotolia.com © Sven Ostheimer

■ Ausstellung

Maskenzauber

Farbenfrohe Kostüme und geheimnisvolle Masken prägen die Bilder von Hans-Jürgen Odrowski
 Foto: Odrowski

MARIENTHAL Erneut laden der Fotograf und Journalist Hans-Jürgen Odrowski und die Einrichtung Pflegen & Wohnen Husarendenkmal zur Ausstellung „Venezianischer Kostümzauber und Magie der Masken“ ein. Zu sehen sind großformatige Fotografien, die auf den Maskenzauber in Hamburg und den Karneval in Venedig einstimmen sollen. Gäste in farbenfrohen Kostümen werden die Besucher auf der Vernissage verzaubern. Eine Jury prämiert die drei schönsten Kostüme. Für die musikalische Unterhaltung bei der Vernissage sorgt die Sopranistin Janja Okic. Der Eintritt ist frei. Die Bilder sind käuflich zu erwerben. Zwanzig Prozent des Erlöses gehen als Spende an den Freundeskreis Pflegen und Wohnen. (kin)

» So 14. Januar, 15 Uhr
 Am Husarendenkmal 16
 Bis 28. Febr., 8-16 Uhr

VERANSTALTUNGEN AUS DER UMGEBUNG

■ Ausstellung

„Wir. Fotofreunde Elbmarsch“
 Fotos vom Elbe-Verlauf
 bis 09. 02.
 Bürgerhaus Barsbüttel
 Soltausredder 20
 Mo-Fr 9–15 Uhr

„Horizonte“
 bis 26.02.
 Kirche am Rockenhof
 Rockenhof 5

Pro Finlandia. Finnlands Weg in die Unabhängigkeit
 bis 28.02.
 Bibliothek der Helmut-Schmidt-Universität
 Holstenhofweg 85
 Mo–Do 9–16 Uhr, Fr 9–14 Uhr
 Eintritt frei

„Tiere. Respekt–Harmonie–Unterwerfung“
 bis 04.03., Di–So 10–18 Uhr
 Do bis 21 Uhr
 Museum für Kunst und Gewerbe, Steintorplatz
 Eintritt: 12/8 Euro
 www.mkkg-hamburg.de

■ Bühne

Der Neurosenkavalier
 Komödie
 bis 04.02., 20 / 18 Euro
 Das Kleine Hoftheater
 Bei der Martinskirche 2
 T 68 15 72
 www.hoftheater.de

Teilzeitbellein
 Musikkabarett & Politchansons mit Turid Müller
 Fr 12.01., 20 Uhr
 Hamburger Sprechwerk
 Klaus-Groth-Str. 23
 VVK: 19,40 / 12,80 Euro
 AK: 21 / 13,50 Euro
 www.sprechwerk.hamburg.de

■ Kinder

„Oh wie schön ist Panama“
 Theater Mär nach Janosch
 Kinder ab 3 Jahre
 So 14.01. 11.30 Uhr
 HoheLuftschiff
 Kaiser-Friedrich-Ufer 27
 Eintritt: Kids 6/ Erw. 8 Euro
 T 422 30 62

www.theaterzeppelin.de

Der Fall Mäuserich
 Kino für Kinder
 Fr 12.01., 16 Uhr
 Max-Kramp-Haus
 Duvenstedter Markt 8
 Kinder 1, Erwachsene 2 Euro
 vereinigung-duvenstedt.de

Verflixter Ratz!
 Tandra Theater, ab 4 Jahre
 So 14.01., 11 + 15 Uhr, 7,10 Euro
 Hamburger Puppentheater
 Bramfelder Straße 9
 T 239 34 60

■ Märkte

Bobbycar und Kidsklamotte
 Indoorflohmarkt
 So 14.01., 10–13 Uhr
 Goldbekhaus, Moorfurthweg 9
 T 278 70 20

Wochenmarkt Wandsbek
 Mo–Sa 8.30–13 Uhr, Quarree

Wochenmarkt Barsbüttel
 Parkplatz vorm Nahversorgungszentrum Am AKKU
 Di 8–13 Uhr, Fr 8–16 Uhr

Wochenmarkt Jenfeld
 Mi 14–18 Uhr, Fr 14–18.30 Uhr
 Bei den Höfen

■ Musik

Operettengala
 Quartett Domra
 Do 11.01., 19 Uhr, 14 Euro
 Parkresidenz Rahlstedt
 Rahlstedter Str. 29
 T 67 37 30

Neujahrskonzert im Duvenstedter Salon
 Trio A Mekhaye
 Fr 12.01., 19 Uhr
 Max-Kramp-Haus
 Duvenstedter Markt 8
 T 607 06 55

Dennis Adamus & Boogie Augustin
 Blues, Ballads, Rock
 Sa 13.01., 21 Uhr, Eintritt frei
 Chattahoochee Musikneipe
 Meiendorfer Str. 34
 chattahoochee-hamburg.de

Hanse Swingers
 Di 16.01., 20 Uhr, 5/3 Euro
 Bramfelder Kulturladen
 Bramfelder Chaussee 265
 T 642 170 0

■ Sonstiges

Vergissmeinnicht
 Der Chor der Alzheimer Gesellschaft
 jeden 1. und 3. Dienstag
 10–12 Uhr
 Kulturschloss Wandsbek
 Königsreihe 4
 www.kulturschloss-wandsbek.de

Tag der offenen Tür
 für Viertklässler und Eltern
 - Fr 12.01., 16–19 Uhr
 Otto-Hahn-Schule
 Jenfelder Allee 53
 otto-hahn-schule@bsb.hamburg.de

Matthias-Claudius-Gymnasium
 Witthöftstr. 8
 www.matthias-claudius-gymnasium.de

Tag der offenen Tür
 für Viertklässler und Eltern
 - Fr 12.01., 16–19 Uhr
 Otto-Hahn-Schule
 Jenfelder Allee 53
 otto-hahn-schule@bsb.hamburg.de

Matthias-Claudius-Gymnasium
 Witthöftstr. 8
 www.matthias-claudius-gymnasium.de

Tag der offenen Tür
 für Viertklässler und Eltern
 - Fr 12.01., 16–19 Uhr
 Otto-Hahn-Schule
 Jenfelder Allee 53
 otto-hahn-schule@bsb.hamburg.de

Haltung und Zucht eines Blauzungenskinks
 Themenabend der Terrarien-Freunde Hamburg e.V.
 Fr 12.01., 19 Uhr
 Eintritt frei
 Vereinsgaststätte SC Condor
 Berner Heerweg 188
 T 647 03 41

„Yennayer 2986“
 Neujahrstfest der Masiren
 Sa 13.01., 19 Uhr, 16/10 Euro
 Kulturhof Dulsberg
 Alter Teichweg 200
 Karten nur im VVK
 T 652 80 16

Offenes Singen
 Di 16.01., 18 Uhr, Eintritt frei
 Stadteilhaus Horner Freiheit
 Am Gojenboom 46
 T 659 922 42
 www.hornerfreiheit.de

Kostenlose Energieberatung
 Experten des EnergieBauZentrums im Auftrag der Stadt, Kinder werden betreut
 Di 16.01., 13–18 Uhr,
 Gut Karlshöhe
 Karlshöhe 60d
 Anmeldung T 359 058 22
 energiebauzentrum@elbcampus.de

UNSER TIPP

■ Vortrag

Abenteuer Winterhimmel

WINTERHUDE Prätchtig leuchten die Sterne des Orion jetzt am Firmament. Das schöne Sternbild spielt die Hauptrolle in einer Geschichte von Liebe und Abenteuern, die vor uralten Zeiten in Griechenland erzählt wurde. Unter dem Titel „Sternbilder und Legenden der Winternacht“ haben Trickfilmzeichner die Legende von Orion für das Planetarium zu neuem Leben erweckt. Als perfekt animierte Zeichentrick-Helden begeistern der Heißsporn Orion, sein treuer Hund Sirius und die Mond-Göttin Artemis Jung und Alt. Wie kam der Jäger an den Sternhimmel? Warum geht er stets dem Skorpion aus dem Weg? Die griechische Mythologie schrieb ihre Geheimnisse in den Himmel, das Planetarium Hamburg lüftet sie für große und kleine Sternenfans ab 6 Jahren. (wb)

» Do/Fr 11./12. 1., 10/14 Uhr
 Planetarium, Linnering 1
 Eintritt: 11/ erm. 7 Euro
 T 42 886 52 10 , www.planetarium-hamburg.de



NOTDIENSTE

Polizei	110
Feuerwehr	112
Notarzt/Rettungsdienst	112
Kassenärztlicher Notdienst	22 80 22
Zahnärztlicher Notdienst	01805 - 05 05 18
Giftzentrale Nord	0551 - 192 40
Notfalldienst für Gehörlose (7-24 Uhr) Fax	228 02-475
(0-7 Uhr) Fax	66 95 54 59
Apotheken-Notdienst Festnetz	0800 00 228 33
Handy SMS „apo“ an	22 88 33
Telefonseelsorge	0800 - 111 01 11
Kinder- und Jugendtelefon	0800 - 111 03 33
Elterntelefon	0800 - 111 05 50
Tierärztlicher Notdienst	43 43 79

LESERTELEFON

Rufen Sie uns an unter
5544 727 30

oder schreiben Sie uns
 wbv.redaktion@hamburger-wochenblatt.de
 Sie bekommen kein Wochenblatt?
 Reklamation: 5544 729 18

Auf frischer Tat geschnappt

RAHLSTEDT Besuch eines Einbrechers erhielt am vergangenen Mittwoch eine Tankstelle im Fasanenweg. Zeugen beobachteten um 2 Uhr nachts, wie der Mann die Eingangstür zum Verkaufsraum aufbrach. Die sofort alarmierte Polizei war schnell zur Stelle. Noch bevor der Täter mit seiner Beute, die unter anderem aus Schokoladenriegeln, Zigaretten und Wein bestand, aus dem Shop flüchten konnte, klickten die Handschellen. Der bereits polizeibekannt Beschuldigte wurde einem Haftrichter vorgeführt. (th)

Durstige Einbrecher

TONNDORF In ein Autohaus im Friedrich-Ebert-Damm brachen vor kurzem offenbar durstige Ganoven ein. Nach Aufhebeln des Werkstattfensters entwendeten die Täter neben sechs Komplettträgern und drei Laptops nämlich noch einen Kasten Bier. Ein Spurensicherer nahm den Tatort unter die Lupe. (th)

„Kunde“ klaut Auto

TONNDORF Bei einem Autohandel im Friedrich-Ebert-Damm erschien kürzlich ein Mann und bekundete sein Interesse an einem für 30.000 Euro zum Verkauf angebotenen Audi SQ5 (Baujahr 2014). Der Mitarbeiter handigte dem Kunden den Fahrzeugschlüssel aus und ließ ihn den Wagen alleine inspizieren. Ein Fehler, denn plötzlich sah er nur noch die Rücklichter seines vom Gelände fahrenden Audis, an dem sich mittlerweile Nummernschilder befanden, gestohlene Kennzeichen wie sich alsbald herausstellte. Eine Fahndung der sofort alarmierten Polizei hatte Erfolg. In der Kneesestraße wurde der Pkw entdeckt und gestoppt. Der Fahrer, ein 47-jähriger Italiener ohne festen Wohnsitz in Deutschland, wurde dem Haftrichter vorgeführt. Die Polizei ließ sich die Videoaufzeichnung des Autohandels aushändigen. (th)

Beute: Säckchen mit Cent-Münzen

WANDBEK/DULSBURG Durch das ohne Probleme aufgehebelte, rückwärtige Schlafzimmerfenster drangen ein oder mehrere bislang unbekannte Täter in eine Zweizimmerwohnung an der Walddörferstraße ein, wobei ihnen vermutlich ein von der Terrasse des Nachbarhauses entwendeter Stuhl als Einstiegs- hilfe diente. Etwas ungewöhnlich war die Beute: Der 25-jährigen Mieterin wurde ein Plastiksäckchen mit gesparten Cent-Münzen im Wert von 50 und 100 Euro gestohlen. Zwei weitere Einbrüche meldet die Polizei aus zwei Wohnungen in der Oberschlesischen Straße, deren Mieter einige Tage verreist waren. In einem Fall gelangten der oder die Täter durch ein auf „kippen“ gestelltes Fenster in die Wohnung und entwendeten mehrere Schmuckstücke, während bei Fall Nummer zwei die Terrassentür aufgehebelt wurde. Dort wurde keine Beute gemacht. (th)

Wird am Thiedeweg zu eng bebaut?

Anwohner laufen **STURM** gegen die Genehmigung



So sieht es derzeit am Thiedeweg aus. Passt hier noch ein vierstöckiges Gebäude rein? Fotos: tel

WANDBEK Am Thiedeweg gibt es Ärger um den Neubau. Dort soll auf einer bisher als Parkplatz und Rasen genutzten Fläche ein vierstöckiges Mietshaus mit 23 Wohneinheiten entstehen. Das Bezirksamt Wandbek hat dafür eine Sondergenehmigung erteilt.

MICHAEL HERTEL

Mehr als 60 Anwohner haben sich nach eigenen Angaben zu einer Initiative zusammengeschlossen und fordern die Rücknahme der Genehmigung. „Wir waren immer davon ausgegangen, dass auf dieser Fläche nicht gebaut werden darf. Wenn die Genehmigung bestehen bleibt, haben wir hier eine totale Verschattung und die Einfahrt zur neuen Tiefgarage direkt vor unserem Balkon“, erklärt Anwohner Tobias Hauser (27). Anwohnerin Patricia Haag (40) konfrontierte die Bezirksabgeordneten auf der jüngsten Sitzung mit dem Thema. Dort erklärte Bezirksamtsleiter Thomas Ritzenhoff, dass eine Baugenehmigung erteilt worden und schwerlich zurückzuziehen sei. Inzwischen sei das Rechtsamt eingeschaltet. „Die Bedenken der Nachbarn



Befürchten eingemauert zu werden: Tobias Hauser und Patricia Haag von der Anwohnerinitiative Thiedeweg

sind grundsätzlich verständlich, da das Planrecht an dieser Stelle erst mal keine Bebauung vorsieht“, erklärt Regionalsprecher Ingo Freund (SPD) auf Anfrage.

Fledermaus-Kolonie

Freund sieht die Erteilung des Vorbescheides wegen dringend benötigter Wohnungen im öffentlichen Interesse. Die Argumente der Anwohner: Die geplanten Baumfällungen seien nicht in der Genehmigung erwähnt, die bisherige Feuerwehraufstellfläche entfallende, außerdem Parkplätze an einer Straße, in der jetzt schon Parkplatznot herrsche. Ein weiteres Argument gegen die Bebauung

sei eine Fledermaus-Kolonie in der bestehenden Tiefgarage. Die Anwohner hoffen auf einen scheinbar letzten Verbündeten: die Wohnungsgenossenschaft Hamburg-Wandsbek von 1887. Der gehört nämlich eines der Nachbargebäude. Auf Anfrage des Wochenblattes heißt es: „Die WHW von 1897 eG kann die berechtigten Sorgen der betroffenen Anwohner sehr gut nachvollziehen und hat deshalb eine auf öffentliches Baurecht spezialisierte Rechtsanwaltskanzlei zunächst mit der Durchführung eines Widerspruchsverfahrens beauftragt.“

MEIN SENF DER WOCHE



Lenin und die Bahnsteigkarte

THOMAS OLDACH, REDAKTEUR

Wir sind es ja gewohnt. Kostenlos ist vielleicht noch der Händedruck. Für nahezu alles andere wird Geld kassiert. Auch und das schon seit Jahren für das Betreten eines Bahnsteigs der Deutschen Bahn AG. Doch halt – als die Sache eingeführt wurde, hatten wir noch die Deutsche Bundesbahn und die Züge kamen gefühlt pünktlich. Aber damals haben wir noch mit Pfennigen bezahlt. Die Bahnsteigkarte kostet inzwischen 30 Cent und gilt für eine Stunde. Zeit genug, um Freunde oder Verwandte direkt am Zug abzuholen. Dieses Relikt aus vergangenen Zeiten – in denen ja ohnehin alles besser war... – gibt es bundesweit nur noch in Hamburg und München. Kein Wunder, dass es jetzt eine CDU-Initiative gibt, diese Gebühr in Hamburg

abzuschaffen – bringt sie doch eh kaum Geld ein. Von maximal 3000 Euro ist die Rede. Obwohl: Dieses Modell wäre auch für den Flughafen Hamburg eine neue Einnahmequelle. Doch wer zahlt eine Gebühr, um seine Lieben dort abholen zu können? Zumal die Kurzzeitparkplätze dort schon teuer genug sind... Hamburg geht in vielen Feldern mit der Zeit, hält aber in anderen Bereichen an den „Errungenschaften“ der Vergangenheit fest. Das ergibt für eine Weltstadt keinen Sinn. Es sei denn, man möchte den Worten Lenins folgen, den die CDU in ihrem Antrag süffisant mit den Worten aus dem vergangenen Jahrhundert zitiert: „Wenn diese Deutschen einen Bahnhof stürmen wollen, kaufen die sich erst eine Bahnsteigkarte.“

Brennende Friteuse

JENFELD Beim Versuch, ihre brennende Friteuse zu löschen, erlitt eine Frau Verletzungen an der Hand. Sie kam mit einem Rettungswagen ins Krankenhaus. Die Rettungsleitstelle der Feuerwehr war am Montag um 16.50 Uhr wegen eines Feuers in einer Wohnung am Bekkamp alarmiert worden. Als die Einsatzkräfte bei dem Haus eintrafen, war die Bewohnerin bereits nicht mehr in der Wohnung. Die Friteuse hatte sie ebenfalls schon gelöscht. Die Einsatzkräfte kontrollierten die Brandstelle und belüfteten die Wohnung. (wb)

sofort möbel
www.sofort-moebel.de



Mieterhöhungsmigräne?
Unser Rat zählt.

Jetzt Mitglied werden

Mieterverein zu Hamburg

im Deutschen Mieterbund DMB

879 79-0

mieterverein-hamburg.de

FLOHMARKT
Innen | SONNTAG Aussen!
21. JAN.
HH-Hohenhorst/ EKZ + Parkdeck
EKZ-BERLINER PLATZ, Schöneberger Str.
Buchungsbüro: 040/53 00 47 11 - Aufbau ab 6 h

sofort möbel
Am Neumarkt 38 • HH-Wandsbek

sofort möbel
www.sofort-moebel.de

Ich kaufe Autos.de
Heil oder defekt, TÜV-fällig oder Unfall.
Bj. 1999–2016! Bis € 30.000,-
Wir machen Hausbesuche - Abmeldeservice
Firma Ronald Richter-Stuwe - HH-Sasel
Mo.-So. bis 22 Uhr ☎ 0171 / 561 47 34

ASMUSSEN IMMOBILIEN
IHRE IMMOBILIE IN GUTEN HÄNDEN

Das zertifizierte Maklerunternehmen in Ihrer Nachbarschaft für:

Verkauf
Vermietung
Verwaltung

von Wohnimmobilien

Tel.: 040. 210 577 17 mail@asmussenimmobilien.de

Han
Bernh. Han & Sohn e.K.
Beerdigungsinstitut St. Anschar von 1880

IHR FAIRER PARTNER IM TRAUERFALL.
Traditionell, modern, sensibel, kompetent
zuverlässig und vertrauensvoll

Wandsbeker Chaussee 31 Saseler Damm 31
22089 Hamburg 22395 Hamburg
Telefon: (040) 25 41 51 61 Telefon: (040) 600 18 20
Telefax: (040) 25 41 51 99 Telefax: (040) 600 18 299
info@han-bestatter.de · www.han-bestatter.de

holzbox LADENATELIER
MÖBEL * OBJEKTE * RESTAURIERUNG * UPCYCLING

- Restaurierung und Konservierung von Möbeln und Objekten aus Holz
- Traditionelle Oberflächenbehandlung mit Schellack, Öl und Wachs
- Umgestaltung von Möbeln mit verschiedenen Techniken
- Handgefertigte Wohnaccessoires
- Upcycling-Produkte
- Vintage-Objekte

CASPAR-VOGHT-STR. 88, 20535 HAMBURG HAMM
tel: 0176 762 585 46 www.holzbox.net
ÖFFNUNGSZEITEN: DI-FR 14-18:30, SA 11-14

Hamburger Abendblatt · Bergedorfer Zeitung · Hamburger Wochenblatt
Niendorfer Wochenblatt · Bille Wochenblatt · Echo Wochenblatt · hamburgerJOBS.de

So viel Hamburg gibt es nur bei uns!

Ihre persönlichen Ansprechpartner für Anzeigen, Beilagen und Online-Werbung:



Jana Holz
Sales Print & Digital
Tel. 040 / 5544 72782
jana.holz@mediahafen-hamburg.de
Gebiet: Dulsberg, Eilbek, Hamm-Nord, Hamm-Süd



Uwe Schneider
Handelsvertretung Sales Print & Digital
Tel. 040 / 5544 72778
uwe.schneider.extern@mediahafen-hamburg.de
Gebiet: Jenfeld/Tonndorf, Wandbek

HAMBURGER
Wochenblatt

Kleinanzeigenannahme Tel. 040/55 44-7 27 70

MEDIAHAFEN
Hamburg

www.mediahafen-hamburg.de

TRAUER

*Einschlafen dürfen, wenn man müde ist
und eine Last fallen lassen, die man lange getragen hat,
ist eine tröstliche Sache.*

Nach schwerer, tapfer ertragener Krankheit ist mein geliebter Mann,
unser lieber Vater,
Schwiegervater und Opa von uns gegangen.

Günter Asmuß

* 22. März 1932 † 19. Dezember 2017

In stiller Trauer
Siegfried
Heike und Michael mit Tobias und Timo
Wolfgang und Andrea mit Max und Anna

*Der Herr ist mein Hirte;
mir wird nichts mangeln.
Psalm 23 Vers 1*

Nach einem erfüllten Leben entschlief meine liebe Frau,
unsere Mutter, Oma und Schwester

Magda Koth

geb. Harms
* 26. Februar 1941 † 25. Dezember 2017

In Liebe und Dankbarkeit
Dein Michael Markus Michelle und Nelli
Estelle und Anne Mathias Charline und Nico
Bennet Greta

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 11. Januar 2018, um
10.00 Uhr in der Kapelle des Friedhofes Rahlstedt, Am Friedhof
statt. Anschließend erfolgt die Urnenbeisetzung.

Statt freundlich zugedachter Blumen bitten wir im Sinne der
Verstorbenen um eine Spende an die Deutsche Parkinson Vereinigung
e.V., IBAN DE34 3016 0213 0555 5555 55, Kennwort: Magda Koth.

BEERDIGUNGSINSTITUTE

www.bentien-bestattungen.de

Bentien Söhne „ST. ANSCHAR“

BESTATTUNGSUNTERNEHMEN
SEIT 1895 IN 4. GENERATION

- Individuelle Sterbevorsorge-Beratung
- Erd-, Feuer-, See-, Anonymbestattungen
- Hausbesuche, eigener Trauerdruck
- Übernahme sämtl. Bestattungsangelegenheiten
- Beisetzung auf allen Hamburger Friedhöfen und Umgebung



Tag & Nacht erreichbar
040 - 68 60 44

Litzowstr. 13 ■ 22041 Hamburg (Wandsbek)
Meiendorfer Str. 120 ■ 22145 Hamburg (Rahlstedt) ■ 040 - 678 16 47

Bestattungen ab **699,- €**
zuzüglich Friedhofsgebühren/Auslagen

MÜNZEL
BESTATTUNGEN
"Wir helfen im Trauerfall"

Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

Wandsbeker Chaussee 123 (040) 641 00 78
22089 Hamburg-Wandsbek www.muenzel-bestattungen.de

Am besten heute alles regeln –
am besten GBI
Telefon 040 - 25 69 19
www.gbi-hamburg.de

Ich bin ein Vorsorger!
Ich geh' gern auf Nummer sicher – auch bei meinem
Finale auf Erden. Komme, was wolle. Alles ist jetzt in
besten Händen.

GBI
Großhamburger
Bestattungsinstitut rV

**FAMILIENANZEIGEN –
DAMIT ES ALLE ERFAHREN**

Anzeigenannahme:
Tel. 040 / 55 44 727 00

HAMBURGER
Wochenblatt

**Worauf freuen
Sie sich 2018?**

UMFRAGE Hamburger hoffen auf
neues Jahr – neues Glück



HAMBURG „Das neue Jahr sieht mich freundlich an und ich lasse das alte mit seinem Sonnenschein und seinen Wolken ruhig hinter mir.“ Mit diesen Worten beschrieb der Dichter Johann Wolfgang von Goethe einst den Jahreswechsel und öffnete dabei den Blick auf ein neues, frisches Jahr mit all seinen positiven und auch weniger schönen Erfahrungen.

LENA JOHANNA PHILIPPI

Über Sonnenschein durften sich die Menschen im Norden nach reichlich Dauerregen jedenfalls jetzt schon freuen – vielleicht ein Vorgeschmack auf den nahenden Frühling, Zeit des Aufbruchs und des Neubeginns. Beste Voraussetzungen also, um Pläne für 2018 zu schmieden, eine Fernreise zu buchen, der Geburt des ersten Enkels entgegen zu feiern, einen spannenden Jobwechsel einzuläuten oder sich auf einen runden Geburtstag zu freuen. Auf viele von uns warten in den kommenden Wochen und Monaten erfreuliche, emotionale und bisweilen auch herausfordernde Ereignisse. Wir haben Passanten im Einkaufszentrum Quarree in Wandsbek gefragt, worauf sie sich in diesem Jahr ganz besonders freuen.



Stephanie Theuser (34), Wandsbek

„Wir sind gerade auf dem Weg ins Reisebüro, um unseren Sommerurlaub zu buchen. Eine Woche Lissabon soll es werden. Dort waren wir bislang noch nie und darauf freue ich mich schon total. Ansonsten habe ich im neuen Jahr eigentlich nichts besonderes vor.“



Vjasbir Handa (39), Bramfeld

„Ich wünsche mir, dass ich im neuen Jahr eine größere und schönere Wohnung finde, die aber nicht so teuer ist. Im Moment lebe ich noch in Bramfeld. Wandsbek Markt oder Niendorf würden mir als neue Wohngegend sehr gut gefallen.“



Ilona Bauer (39), Bramfeld

„Ich habe vor, nächsten Monat zum ersten Mal nach Indien zu reisen, zusammen mit meinem Partner, das ist seine Heimat. Ich freue mich schon sehr darauf. Aktuell warte ich aber noch auf meinen Reisepass, ich hoffe, dass es klappt.“



Dennis Theuser (30), Wandsbek

„Abgesehen von unserem geplanten Sommerurlaub nach Lissabon freue ich mich 2018 vor allem auf eines: Darauf, dass meine Frau und ich ein weiteres Jahr in unserem Leben zusammen glücklich sein werden.“

Fotos: Lena Johanna Philipp / thinkstock

Konzert zum
Jahresanfang

EILBEK Werke von Bach, Mozart, Hagvall, Meyer, Franck, Heuser und anderen spielt das Hamburger Blockflötenensemble „Flauto Vivo“ beim Konzert zum Jahresanfang in der Versöhnungskirche Eilbek. Unter der Leitung von Hartmut Stanzus bringen die zehn Musiker Stücke aus verschiedenen Epochen von der Renaissance bis in die Moderne zu Gehör. Dabei kommt die gesamte Blockflötenfamilie (Sopranino bis Subbass) zum Einsatz. (wb)

» **Sonnabend, 13. Januar 18 Uhr, Versöhnungskirche Eilbek, Eilbektal 33**

Tüftler treffen sich in
der Bücherhalle

WANDSBEK In der Wandsbeker Bücherhalle findet jetzt die zweite Tüftel- und Bastelwerkstatt „Tinkerbib“ statt. Bei dieser kostenlosen Veranstaltung können alle Kinder und Jugendlichen ab 10 Jahren mitmachen und die „Virtual Reality“ ausprobiert werden. Mit einer VR-Brille reisen die Kids durch fremde Welten und erleben die virtual reality 360° Atmosphäre hautnah: An den Grund des Ozeans tauchen, als Adler durch Paris fliegen. Alles ist möglich.

» **Dienstag, 23. Januar 15 bis 17 Uhr, Wandsbeker Allee 64, Anmeldung: 68 63 32 oder E-Mail: wandsbek@buecherhallen.de, zweiter Termin 27.01. 11 bis 13.30 Uhr. Die nächste Veranstaltung findet am Dienstag, 13. Februar um 15.30 Uhr statt**

100 Prozent Sport

EILBEK Im Rahmen der vom Verbands für Turnen und Freizeit durchgeführten Kampagne „100% Sport - Null Kommerz“ lädt der TH Eilbeck am kommenden Sonntag, 14. Januar, zu einem „Tag der offenen Tür“ in die Ritterstraße 9 ein. Auf dem Programm stehen folgenden kostenlose Sportangebote: Rücken/ Entspannung, Karate, Zumba (14 - 15 Uhr), Capoeira (15 - 16 Uhr), Fechten, Tischtennis Kinderturnen (15 - 17 Uhr) und Kendo (16 - 17 Uhr). Infos unter Telefon 203 704. (th)

Verbraucher wählen
Mogelpackung

HAMBURG Die Hamburger Verbraucherzentrale sucht die Mogelpackung 2017. Bis zum 22. Januar können Hamburger unter www.umfrage-vzh.de abstimmen. Fünf Kandidaten stehen zur Wahl: Vitalis Fruchtemüslis von Dr. Oetker, Erdnuß Locken The Lorenz Snack-World, der Riegel Milka Nussini von Mondelez, Mentos Pure White Kaugummi des Herstellers Perfetti Van Melle sowie die Mars Minis von Mars. Die Produkte haben sich meist durch die Reduzierung des Inhalts um bis zu 43 Prozent verteuert. „Konkrete Hinweise fehlen oft“, sagt Armin Valet von der Verbraucherzentrale Hamburg. Die „Mogelpackung des Jahres“ wird bereits zum vierten Mal gekürt. Der Gewinner wird am 23. Januar ermittelt. (mdt)

NEUES AUS DEM

Stammtisch der Kulturen

Der Stammtisch der Kulturen findet alle zwei Monate in Kooperation mit dem Maghreb Haus im Kulturschloss statt. Dieses Mal steht er ganz im Zeichen Algeriens. Der gebürtige Marokkaner und Mitarbeiter am Zentrum für Islamische Theologie an der Universität Münster, Ali Ghandour, hält einen Vortrag zum Thema „Toleranz in der islamischen Mystik“ und zeigt auf, wie man heute von den algerischen Sufi-Meistern lernen kann, um das Potential der islamischen Mystik für ein friedliches Zusammenleben in Deutschland auszuschöpfen. Dieses Mal fällt der Stammtisch der Kulturen zeitlich mit Yennayer 2968 zusammen, dem Neujahr der Imazighen (Ureinwohner Nordafri-



kas). Aus diesem Anlass wird Dr. Aroui, Vorsitzender des Maghreb Haus e.V., kurz über die Geschichte und Tradition des Yennayer berichten. Dann soll das Neujahrstfest der Imazighen gefeiert werden. Dazu reicht das Maghreb Haus e.V. kulinarische Köstlichkeiten aus der Region zum Selbstkostenpreis.

Für musikalische Unterhaltung sorgen Adam und Samy Saidani. Lasst uns feiern und ins Gespräch kommen!

Ihre Réka Csorba

» **Kulturschloss Wandsbek, Königsreihe 4 22041 Hamburg, T 682 854 55 kulturschloss-wandsbek.de**



Kirchenkino und Krabbelgottesdienst

EILEBEK Zukünftig werden in der Versöhnungskirche Filme gezeigt. Zum Auftakt der neuen Veranstaltungsreihe gibt es am kommenden Freitag den Film von und mit Hape Kerkeling: „Ich bin dann mal weg.“ Er erzählt vom Suchen und Ankommen, von einer spirituellen Abenteuerreise auf dem Jakobsweg. Getränke und Popcorn werden verkauft, der Eintritt ist frei. Am Nachmittag um 17 Uhr lädt Pastorin William zum Krabbelgottesdienst für Kinder zwischen sechs Monaten und sechs Jahren mit Bewegungsliedern und einer Aktion ein. Eltern und Großeltern dürfen gerne mitgebracht werden. (wb)

» Freitag, 12. Januar, 20 Uhr
kleiner Gemeindefaal
der Versöhnungskirche
Eilbektal 33

Einbrecher unterwegs

WANDSBEK/DULSBERG Durch das ohne Probleme aufgehebelte, rückwärtige Schlafzimmerfenster drangen ein oder mehrere bislang unbekannte Täter in eine Zweizimmerwohnung in der Walddörferstraße ein, wobei ihnen vermutlich ein von der Terrasse des Nachbarhauses entwendeter Stuhl als Einstiegs- hilfe diente. Etwas ungewöhnlich war die Beute: Der 25-jährigen Mieterin wurde ein Plastiksäckchen mit gesparten Cent-Münzen im Wert von 50 und 100 Euro gestohlen. - Zwei weitere Einbrüche meldet die Polizei aus zwei Wohnungen in der Oberschlesischen Straße, deren Mieter einige Tage verreiselt waren. In einem Fall gelangten der oder die Täter durch ein auf „kipp“ gestelltes Fenster in die Wohnung und entwendeten mehrere Schmuckstücke, während bei Fall Nummer zwei die Terrassentür aufgehebelt wurde, aber nach ersten Erkenntnissen nichts fehlte. (th)

Zu gutgläubig

EILBEK Ein Anwohner aus der Seumestraße hatte am vergangenen Freitag um 11.20 Uhr das Treppenhaus betreten, als es hinter ihm an die Haustür klopfte. Der Rentner öffnete dem unbekanntem Mann. Dieser teilte ihm mit, dass er die Heizungen überprüfen müsse. Guten Glaubens, ließ der 80-Jährige den vermeintlichen Handwerker in seine Wohnung. Der Mann begab sich sofort ins Bad und stellte die Dusche an, während der Mieter seine Einkäufe in die Küche brachte. Anschließend bat ihn der vermeintliche Handwerker, in der Küche die Wasserhähne aufzudrehen. Er selbst nahm die anderen Zimmer in Augenschein. Kurz darauf kam die Ehefrau nach Hause. Der Mann, der als 35 Jahre alt, 1,78 Meter groß mit rundem Gesicht, Stoppelhaarschnitt und kurzem Bart beschrieben wird, befand sich nicht mehr in der Wohnung, war ihr aber zuvor im Treppenhaus begegnet. Wie sich herausstellte, hatte der Trickdieb aus dem Sekretär des Ehepaars unter anderem Geld, ein Sparbuch und zwei Schließfachschlüssel gestohlen. Eine Fahndung der alarmierten Polizei musste ergebnislos abgebrochen werden. (th)



Die Sportanlage Friedrichshöh an der Walddörferstraße soll modernisiert werden Fotos: tel

TSV-Sportplätze sollen saniert werden

GROSSPROJEKT zur Modernisierung geplant

WANDSBEK Der Bezirk Wandsbek plant ein Zwei-Millionen-Projekt. Eine umfassende Modernisierung für die vom TSV Wandsetal genutzten Sportanlagen an der Walddörferstraße hat der sportpolitische Sprecher der Wandsbeker SPD-Bezirksfraktion, Cem Berk, angekündigt.

MICHAEL HERTEL

Zunächst sollen mit einem Aufwand von rund 750.000 Euro zwei Grandplätze auf der Sportanlage Friedrichshöh in einen Kunstrasenplatz umgebaut werden. In einem zweiten Schritt kommen dann ein weiterer Grandplatz sowie die alte Leichtathletik-Laufbahn an die Reihe.



Cem Berk,
sportpolitischer
Sprecher der
Wandsbeker
SPD-Fraktion

Bauzeit über mehrere Jahre

Die gesamte Baumaßnahme, die sich über mehrere Jahre erstrecken soll, wird mit Kosten von rund zwei Millionen Euro beziffert. Berk: „Der Zustand der Plätze wird derzeit als schlecht bis sehr schlecht eingestuft. Jetzt steht das Projekt TSV Wandsetal in der Prioritätenliste des Bezirks ganz oben, und mit der Modernisierungsmaßnahme bringen wir die Anlagen vom Tabellenende an die Spitze.“
Jürgen Meins, 1. Vorsitzender

des Turn- und Sportvereins (1600 Mitglieder, 18 Fußballmannschaften), freut sich: „Auf der Sportanlage Friedrichshöh ist ja seit Jahrzehnten nichts mehr investiert worden. Für uns sind nicht nur die Fußballplätze wichtig, sondern auch die Erneuerung der Laufbahn, denn die Leichtathletik gehört auch zu unserem Angebot.“ Meins weist auf die Leistungen seines Vereins in Sachen Inklusion und Integration hin. „Mit den neuen Plätzen werden wir in diesem Bereich noch mehr machen können.“
Der Naturrasenplatz im vereinseigenen Sportpark Hirschfeld bleibt im Übrigen nach einer internen Umfrage erhalten. Über die Details des Projekts laufen Gespräche zwischen Verein und Behörden bereits im Januar an.

Falschen Beamten Handwerk gelegt

Tipps der Polizei gegen Trickbetrüger zeigen Wirkung

WANDSBEK Es hat gewirkt. Ende vergangenen Jahres warnte das Hamburger Wochenblatt vor einem ganz fiesem Trick. Ältere Mitbürger aus Wandsbek wurden von Betrügern angerufen, die sich als falsche Polizeibeamte ausgaben.

Die falschen Beamten erkundigten sich unter anderem danach, wie die Wohnungen der älteren Herrschaften gesichert seien und ob es Schmuck, Goldbarren oder größere Summen Bargeld in der Wohnung gäbe. Dann kündigten sie ihren Besuch an, um angeblich bei der Sicherung der Wertgegenstände zu helfen. Ihre Absicht war es jedoch, die Wertsachen zu stehlen. Das Wochenblatt gab Tipps,

wie sich Betroffene verhalten sollen, wenn sich solche Betrüger bei ihnen melden. Jörg Schröder, Chef der Kripo in Wandsbek: „Dieser Artikel hat geholfen. Es wurde uns im Bezirk nur noch ein Versuch gemeldet. Aber auch dieser Versuch scheiterte. Die Betroffenen wissen inzwischen, dass sie die echte Polizei unter 110 anrufen sollten, wenn sich so ein Betrüger bei ihnen meldet.“

Mehrere Festnahmen

Noch mehr freut sich die echte Polizei darüber, dass es ihr gelungen ist, mehrere „falsche Kollegen“ festzunehmen. Beamte des Landeskriminalamts 433 (Trickbetrug) nahmen im Dezember einen 24-jährigen Deutsch-Kasachen fest, der

als „falscher“ Polizeibeamter eine 92-jährige Frau um Schmuck und Bargeld bringen wollte. Er hatte ihr vorgaukelt, dass ihr Name auf der Liste einer Einbrecherbande stehen würde. Sie sollte ihm die Wertgegenstände zur Verwahrung geben. Nach einem Betrugsversuch in Volksdorf wurden zwei Deutsch-Türken festgenommen. Sie hatten sich als falsche Beamte bei einer 77-jährigen Frau gemeldet und die Senioren dazu veranlasst, eine hohe Summe Bargeld von der Bank abzuheben. Sie sollte das Geld den vermeintlichen Polizeibeamten aushändigen, um es so vor Diebesbanden und kriminellen Bankmitarbeitern zu sichern. (je)

35 Jahre Seniorentreff

Ein beliebter Ort der Gemeinschaft

EILBEK Den Seniorentreff der Arbeiterwohlfahrt AWO in Eilbek gibt es bereits seit 35 Jahren und immer wieder kommen dort gern Menschen zusammen, klönen mit Freunden, nehmen an gemeinsamen Spiele-Nachmittagen teil oder erzählen auch mal von ihren kleinen Sorgen im Alltag.

„Wir sind für jeden offen und freuen uns immer wieder über neue Gesichter“, bestätigt Gisela Corinth (81), die bereits vor vielen Jahren dort die Leitung übernahm und immer alle Fäden zusammenhält. Die Kurse würden sehr gut besucht sein, berichtet die engagierte Ehrenamtlerin und vor allem bei Gymnastik und Englisch seien die Gruppen stark frequentiert.

Bis zu 10.000 Besucher zwischen 60 und 80 Jahren kommen im Jahr zum AWO Treff in der Börnestraße und das aus gutem Grund: „Ich bin hier in einer Krisenzeit, in der es mir nicht so gut ging, so herzlich aufgenommen worden, dass ich wieder neuen Mut fassen konnte und heute an vielen Veranstaltungen teilnehme“, erinnert Marita Ranck (79), die im Haus neuen Halt gefunden hat. Viele der Senioren, die vorbeikommen, suchen die Gesellschaft, wollen nicht



Gisela Corinth leitet den Seniorentreff bereits seit vielen Jahren

allein zuhause sitzen und finden dort andere Anwohner aus dem Stadtteil, denen es ähnlich geht. Monika Mai (77) liebt vor allem die vielen Ausfahrten und Unternehmungen, die immer wieder im Programmheft zu finden sind.

„Wir gehen nächstes Jahr zum Frühjahrskonzert der Polizei, freut sich die Rentnerin schon heute. Bei so guter Laune und Feierfreude, die von den Besuchern ausgeht, sollte natürlich auch das 35-Jährige Jubiläum nicht zu kurz kommen. Mit einem DJ, heißer Musik aus alten Zeiten und jeder Menge Erinnerungen an die vielen gemeinsamen Jahre, ging es den ganzen Tag über hoch her. „In Gemeinschaft zusammen singen und feiern, das macht doch einfach Spaß“, finden die über hundert Besucher, die an diesem Tag zum Gratulieren vorbeischauten.

Der AWO-Seniorentreff ist für viele ein Stück zweites Zuhause geworden und ein Ort zum Wohlfühlen. (kg)



Mit guter Laune und ausgelassener Stimmung wurde der Geburtstag im Seniorentreff ganz groß gefeiert Fotos: Grell

Info-Abende

für die neuen 5. Klassen

Stadtteilschule: Dienstag, 16. Januar

Gymnasium: Donnerstag, 18. Januar

19.30 Uhr
Schulkapelle

DAS RAUHE HAUS

Wichern-Schule



Grundschule – Stadtteilschule – Gymnasium

Horner Weg 164 · 22111 Hamburg

wichern-schule.de

SCHÜLERKOLUMNE

ABGEHECKT

Na dann, Prost!



LEON WITTE (18)

Ich hab vierzig Euro für ein blödes Bier bezahlt. Das Jahr hätte feiertechnisch nicht schlechter anfangen können. Ich bin vierzig Minuten zum Funpark Trittau gefahren. Coole Sache, manchmal zumindest. Leider hatte ich nicht damit gerechnet, dass die Schlange entsprechend lang sein würde, wenn Weltstar Katja Krasavice sich die Ehre gibt um „Doggy“ zu singen. Katja wer? Genau... Also nach zwei Stunden warten, eine Stunde im Funpark und dann wieder vierzig Minuten nach Hause. Super. Aber, es gibt noch Steigerungspotential. Ich war auf einem Geburtstag eingeladen. Treffe mich mit nem Kumpel vorher bei mir. Wir wollen vorglühen. Dann gehen wir los zur Bahn, ein Wegbier in der Hand. Wir müssen zum Schlump. Kellinghusenstraße steigen wir aus, super, die Bahn kommt in einer Minute. Plötzlich tauchen aus dem Nichts vier Kontrolleure der Hochbahn auf: „Die Fahrkarten bitte.“ Ich denke mir: „Haha, ich hab ne Fahrkarte!“ Sagt der Typ ernsthaft: „Das Bier kostet dann vierzig Euro, bitte innerhalb von vier Wochen bezahlen.“ Alkoholverbot! Ich hab vierzig Euro für ein fast leeres Bier bezahlt.



Traumhaft: Swiss Sense wird 100 und verschenkt 30 % Rabatt im Winter Sale

Swiss Sense feiert und beschenkt Sie mit einem traumhaften Winter Sale. Mit einer neuen Kollektion, auf die Sie 30 % Rabatt erhalten, zelebriert die Marke ihr 100-jähriges Jubiläum.

Die Jubiläums-Kollektion

100 Jahre traumhafter Schlaf – das muss gefeiert werden. Swiss Sense tut dies mit einer Jubiläums-Kollektion, die drei verschiedene Modelle umfasst: Boxspringbett Edition I, Edition II und Edition III. Die drei Editionen bestehen jeweils aus Untergestell, Tonnen-taschenfederkernmatratzen und einem hochwertigen AEROMAX Topper. Ob schwebendes Kopfteil, elektrisch verstellbare Ausführung oder ganz klassisch – die Jubiläums-Kollektion hält für jeden Schlafertyp das richtige Modell bereit. Liegekomfort ist so individuell wie der Schlaf selbst. Daher beraten Sie die Schlafexperten bei Swiss Sense vor Ort gern. Entspannen Sie sich auf einem der Betten und Sie möchten nie wieder woanders träumen! Und das Beste: Sie erhalten 30 % Rabatt beim Kauf eines Boxspringbettes aus der Jubiläums-Kollektion. Traumhaft!

Auszug aus der Kreuzkirche

SANIERUNG der Innenräume. Gottesdienste für ein Jahr in der Kirche in Tonndorf

WANDBEBK Ein Umzug in eine neue Wohnung ist aufwändig und aufregend, wenn aber eine ganze Kirche vorrübergehend umziehen muss, dann bedeutet das einen riesigen Arbeitsauftrag. Betroffen davon ist jetzt die Wandsbeker Kreuzkirche in der Kedenburgstraße, die bereits vor zwei Jahren eine Restaurierung der Außenfassade erhalten hatte und nun auch im Innenbereich wieder auf Vordermann gebracht werden soll.

KAREN GRELL

Elf Monate dauert der Umbau und „dafür müssen wir mit den Veranstaltungen ins Gemeindezentrum und den Andachten in die Kirche nach Tonndorf umsiedeln“, beschreibt Pastor Karl Grieser die aktuelle Situation. Geplant für den Innenbereich: eine Fußbodenheizung, neue Bankreihen auf den Emporen, von denen aus man dann auch gut sehen und nicht nur zuhören kann, eine Modernisierung der Orgel und eine Versetzung der Kanzel.

„Das wird richtig schön aussehen“, vermutet auch Eva-Maria Langner, die als Kirchenhüterin in der



Viele Gemeindeglieder packten mit an und trugen die letzten Gegenstände aus der Kreuzkirche

Kreuzkirche aktiv ist und die Veränderungen mit Spannung erwartet. Besonders freut sich die ehrenamtliche Helferin auf die kleine Kaffee-Ecke, die es dann für die Besucher geben soll und die Absenkung der Stolperfalle neben den Sitzbänken, die ihr immer etwas Sorge gemacht hatte.

Inventar lagert jetzt im Gemeindehaus

Mit einer Prozession mit über 100 Ehrenamtlichen wurden nun am vergangenen Sonntagabend die letzten Gegenstände aus der Kirche herausgetragen, angeführt von dem Organisten Andreas Fabienke mit seinem Akkordeon. Das 50 Meter entfernte Gemeindehaus ist nun Unterstand für die nächste Zeit.



Pastor Karl Grieser zündet ein letztes Mal die Kerzen auf dem Altar an. Foto: Grell

Dort sollen die Gottesdienstgegenstände knapp ein Jahr lang sicher und trocken lagern. Mit Gesangsbüchern, Sitzkissen, Friedenstaube und der Gründer-Bibel von 1910 unter dem Arm zog die Gemeinde dann nach dem letzten abendlichen Gottesdienst aus der Kreuzkirche aus. Die Hoffnung, dass schon das nächste Weihnachtsfest wieder in der eigenen Kirche zelebriert werden kann, besteht allerdings. „Wir freuen uns, für die Zeit der Bauphase in Tonndorf in der Hardenbergstraße gut aufgehoben zu sein“, sagt Pastor Karl Grieser, „sind natürlich aber auch glücklich, wenn es nach der Sanierung in die eigenen vier Wände zurückgeht“.

AK Wandsbek modernisiert

Neue Blockheizkraftwerke sorgen effizienter für Wärme

WANDBEBK Im Zuge der Modernisierung der Asklepios Klinik Wandsbek hat das Krankenhaus ein neues Blockheizkraftwerk (BHKW) erhalten. Genaugenommen sind es sogar zwei neue Blockheizkraftwerke, die die Klinik mit Strom und Wärme beliefern. Das neue BHKW verwertet 98,7 Prozent der Gas-Energie und leistet mit 660 KW etwa 150 KW mehr als das alte. Zum Vergleich: Damit könnte man 50 Einfamilienhäuser zusätzlich mit Strom versorgen.

„Das muss man sich wie einen Automotor mit elektrischem Generator vorstellen, dessen Abwärme optimal verwertet wird. Zusätzlich nutzt der Abgaswärmetauscher die Abwärme der Abgase. Beim alten Heizkessel dagegen spürt man die Wärme, die nach draußen abgegeben und bisher nicht genutzt wird,“ so Daniel Rensing, Konzernbereich Architektur und Bau der Asklepios Kliniken Hamburg. Auch die Abgaswerte des neuen BHKWs sind um ein

Vielaches geringer: Bei den Stickoxiden erfolgt eine Reduktion von 480 auf nur 100 mg / m³ und ist damit deutlich unterhalb der derzeitigen gesetzlichen Anforderungen, es wird sogar der Grenzwert eingehalten, der für 2018 erst in der Diskussion ist. Parallel dazu wird das Kesselhaus auf dem Klinikgelände mit Lärmschutzfenstern versehen, die eine Dämmung von 41 Dezibel erreichen, von der die Nachbarschaft, die Patienten und die

Mitarbeiter der Klinik profitieren werden.

Bis Mitte 2018 wird in der Asklepios Klinik Wandsbek noch ein Heizkessel ausgetauscht und der Schornstein saniert. Das geschieht in den Sommermonaten, wenn der Wärmebedarf der Klinik geringer ist. Ein älterer Heizkessel bleibt als Reserve bestehen, falls ein Heizkessel ausfällt oder für Wartungsarbeiten ein BHKW abgeschaltet werden muss. (wb)



Das neue Blockheizkraftwerk. Foto: Asklepios Wandsbek

Hallo Kleines



Arian heißt der kleine Mann. Am 2. Januar um 3.34 Uhr kam er in der Asklepios Klinik Wandsbek zur Welt. Da war er 52 cm groß und wog zarte 2720 Gramm.

Abenteuer Turnen

EILBEK In der Halle Richardstraße 85 bietet sportspaß vier- bis sechsjährigen Mädchen und Jungen jeden Dienstag von 17 bis 18 Uhr eine Abenteuer-Turngruppe an. Einmal schnuppern ist kostenlos. Der Monatsbeitrag beläuft sich auf 5,50 Euro. Infos unter Telefon 29 16 61. (th)

Lage in Unterkünften entspannt sich

HAMBURG Die Situation der Schutzsuchenden in Hamburg hat sich zum Ende des vergangenen Jahres deutlich entspannt. Im Dezember sind in Hamburg 692 Flüchtlinge angekommen, 446 blieben in der Hansestadt. Auch in den Erstaufnahmen beruhigt sich die Lage weiter. Zum Jahreswechsel lebten dort noch 2376 Menschen, die länger als sechs Monate vergeblich auf eine Folgeunterkunft warten. Insgesamt sind in Hamburg noch 14 Erstaufnahmen mit 4096 Bewohnern in Betrieb. Dort lebten im Dezember. In den 122 Folgeunterkünften leben aktuell rund 31.800 Menschen. (mdt)

24 Lotto-Gewinner aus Hamburg

HAMBURG 24 Hamburger haben im vergangenen Jahr ordentlich Kasse gemacht. Laut der vorläufigen Bilanz von Lotto Hamburg setzten 24 Hamburger ihre Kreuzchen an der richtigen Stelle. Sie konnten so mindestens 100.000 Euro gewinnen. (mdt)

Mehr als 17 Millionen Fluggäste

HAMBURG Auf dem Hamburger Helmut Schmidt Flughafen reisten erstmals 17,62 Millionen Menschen per Flugzeug. Obwohl die Zahl der Passagiere damit auf ein Rekordhoch anstieg, sank die Zahl der Starts und Landungen im Vergleich zum Jahr 2000. Im vergangenen Jahr verzeichnete der Airport 159.780 Starts und Landungen. Ein Grund: Die Flugzeuge werden größer und sind besser ausgelastet. So wurden im vergangenen Jahr 121,4 Passagiere pro Flug gezählt, im Jahr zuvor waren es nur 112,5. Allerdings hat sich auch die durchschnittliche Anzahl an Sitzen pro Flug von 147 auf 156 erhöht. (mdt)

Das neue Jahr nimmt Fahrt auf

Neue U-Bahn-Haltestellen, WLAN unterwegs und jede Menge Jobs bei der HOCHBAHN

Mit Rekordinvestitionen in Fahrzeuge und Infrastruktur macht die HOCHBAHN Hamburg fit für die Zukunft. Allein rund 64 Millionen Euro werden im neuen Jahr in U-Bahn-Fahrzeuge, rund 54 Millionen Euro in neue Busse investiert. Auch für den barrierefreien Ausbau gibt das Unternehmen mehr als 30 Millionen Euro aus. Mobil in Hamburg – das erwartet Sie 2018:



Eröffnung an den Elbbrücken

Im Dezember 2018 wird's an der Elbe festlich. Die U-Bahn-Linie U4 fährt dann erstmals in die neue Haltestelle Elbbrücken ein. Die spektakuläre Glasdach-Konstruktion ist bereits Ende 2017 fertiggestellt worden und schon ein echter Hingucker. Im Oktober sollen erste Testfahrten starten. Nur sieben Minuten nach der Abfahrt vom Jungfernstieg heißt es ab dem Winterfahrplan: Nächster Halt, Elbbrücken.

Baustart in Oldenfelde

Bereits im Februar geht es zwischen Farmsen und Berne los: Dort entsteht auf der Linie U1 die zusätzliche Haltestelle Oldenfelde. Diese wird voraussichtlich ab Ende 2019 rund 4500 Menschen fußläufig an die U-Bahn anbinden.

Neue Jobs bei der HOCHBAHN

90 neue Arbeitsplätze und deutlich mehr als 300 Einstellungen – die

HOCHBAHN sucht 2018 jede Menge Verstärkung. Vor allem für den Betriebsdienst werden Busfahrer gesucht, hier schafft das Unternehmen rund 70 neue Stellen. Insgesamt sollen rund 200 Personen im Bus- und 90 im U-Bahn-Betrieb eingestellt werden.

Für den geplanten U-Bahn-Netzausbau mit der U4 und U5 werden 20 Bau- und Projektgenieure gesucht. Dabei strebt die HOCHBAHN bei allen Positionen an, den Anteil von Frauen

zu steigern. Bewerben können Sie sich unter hochbahn.de/jobs.

Das Netz geht ans Netz

Bis Ende des Jahres werden alle U-Bahn-Haltestellen im Hamburger Netz mit kostenlosem WLAN ausgestattet sein. Nachdem die U3 bereits 2017 vollständig online gegangen ist, geht es nun auf dem nordwestlichen Ast der U2 weiter. Schon im Frühjahr sind alle HOCHBAHN-Busse mit WLAN-Routern ausgestattet.

Barrierefreier Ausbau

Gleich acht Haltestellen (Umlandstraße, Habichtstraße, Hagendeel, Langenhorn Nord, Joachim-Mähl-Straße, Hohe-Luftbrücke, Lübecker Straße, Meindorfer Weg) werden 2018 barrierefrei werden. Somit sind dann schon rund 80 Prozent des Hamburger Netzes ohne Hürden zugänglich. An weiteren fünf Haltestellen beginnt die HOCHBAHN in diesem Jahr mit dem Ausbau.

Tipps und Termine

Linieninfos

U2: Gleiswechselbetrieb zwischen Niendorf Nord und Niendorf Markt
Von Donnerstag, 11. Januar, Betriebsbeginn bis Mittwoch, 7. Februar, Betriebsschluss wird zwischen den Haltestellen Niendorf Nord und Niendorf Markt ein Gleiswechselbetrieb eingerichtet. Einige Fahrten in Richtung Niendorf Nord erfordern dann einen Umstieg in Niendorf Markt. Grund hierfür ist der barrierefreie Ausbau der Haltestelle Joachim-Mähl-Straße.

U2/U4: Sperrung zwischen Horner Rennbahn und Billstedt

Von Freitag, 12. Januar, 23.30 Uhr bis Sonntag, 14. Januar, Betriebsschluss wird die Strecke zwischen den Haltestellen Horner Rennbahn und Billstedt gesperrt.

Die HOCHBAHN richtet einen Ersatzverkehr mit Bussen ein. Die Fahrzeit kann sich – je nach Verkehrslage – um bis zu 20 Minuten verlängern. Grund hierfür sind Gleisbauarbeiten.

Zu Betriebsunterbrechungen hält die HOCHBAHN Sie auf dem Laufenden unter:

- hochbahn.de
- twitter.com/hochbahn
- facebook.com/hochbahn
- hochbahn.de/whatsapp

Weitere Infos erhalten Sie über Aushänge an den Haltestellen und unter 040/19 449.

HVV-Infomobil

Informationen zu Nahverkehr, Tarifen und Ihrem persönlichen Fahrplan bieten wir auch am HVV-Infomobil – und zwar an folgenden Tagen: 12., 15., 19., 22., 26., 29. + 30.01., 11–18 Uhr Poppenbüttel Busanlage

Autonomes Fahren im TV

#hamburgweit startet mit dem Thema „autonomes Fahren“ ins neue Jahr. Was steckt dahinter? Was gibt es bereits und wo geht die Reise hin? Diese Fragen werden bei Hamburg1 am 25. Januar um 17.45, 18.45 und 19.45 Uhr beantwortet. Anschließend gibt's die Sendung auf hochbahn.de zum Abrufen.

Die nächste HAMBURGmobil-Seite erscheint am 7. Februar.

Impressum

V. i. S. d. P.:
Hamburger Hochbahn AG,
Steinstraße 20,
20095 Hamburg

So verläuft die U5 Ost

Meilenstein auf dem Weg zu Hamburgs neuer U-Bahn-Linie erreicht

Das Jahrhundertprojekt U5 nimmt weiter Formen an. Für den ersten Abschnitt der geplanten neuen U-Bahn-Linie, die U5 Ost, ist die Entscheidung über die Lage aller Haltestellen gefallen. Somit steht auch die Streckenführung nun fest.

Auf der rund 5,8 Kilometer langen Neubaustrecke zwischen Bramfeld und der City Nord entstehen fünf Haltestellen: Bramfeld (Bramfelder Dorfplatz), Steilshoop (Gründungsstraße), Barmbek-Nord (Fuhlsbüttler Straße/Nordheimstraße), Sengelmannstraße (mit Anschluss an die U1) und City Nord. Rund 100 000 Einwohner in den Stadtteilen erhalten dann einen Anschluss an das

U-Bahn-Netz der HOCHBAHN. Offen war zuletzt noch der genaue Verlauf in Barmbek-Nord. Die Entscheidung für die sogenannte Nordalternative mit einer Haltestelle in der Nordheimstraße fiel kurz vor Weihnachten im Lenkungskreis unter Leitung von Verkehrsstaatsrat Andreas Rieckhoff. Für einen Halt in der Nordheimstraße und gegen die ebenfalls diskutierte südliche Lösung mit einer Haltestelle am Hartzlohplatz sprachen vor allem verkehrliche und wirtschaftliche Gründe.

Im neuen Jahr beginnt die HOCHBAHN nun mit der detaillierten Entwurfsplanung, ehe Anfang der 2020er-Jahre der Baustart erfolgen soll.



So sieht der Streckenverlauf der U-Bahn-Linie U5 Ost aus.

HOCHBAHN-Wissenswerkstatt

Für ein noch lebenswerteres Hamburg

81 Prozent der Deutschen stuften das Thema Nachhaltigkeit als wichtig ein, 67 Prozent sind bereit, dafür selbst mehr zu tun. So besagt es eine kürzlich erschienene Studie der Bertelsmann-Stiftung. Verantwortungsvolles Handeln mit Blick in die Zukunft, das hat sich auch die HOCHBAHN auf die Fahne geschrieben und mit dem Beitritt zum UN Global Compact untermauert. Doch was bedeutet das eigentlich?

Der UN Global Compact ist die weltweit größte Initiative für verantwortungsvolle Unternehmensführung. Darin

sind 17 Ziele für eine nachhaltige Entwicklung definiert – diese verankert die HOCHBAHN im Unternehmen. „Für uns bedeutet Nachhaltigkeit, zukunfts-fähig und verantwortungsvoll für unsere Kunden, Mitarbeiter und unsere wunderschöne Stadt zu handeln“, sagt Christian Priemer, Projektleiter bei der HOCHBAHN.

Ein Beispiel: Im vergangenen Jahr hat die Menschheit bereits am 2. August alle natürlichen Ressourcen aufgebraucht, die die Erde innerhalb eines Jahres regenerieren und nachhaltig zur Verfügung stellen kann. Unser sogenannter ökologischer

Fußabdruck ist also verheerend. „In Hamburg fallen 25 Prozent dieses Fußabdrucks auf den Verkehr zurück“, erklärt Priemer. Mit der Umstellung auf emissionsfreie Elektrobusse und dem U-Bahn-Netzausbau trägt die HOCHBAHN entscheidend zur Verbesserung bei und ist der nachhaltige Mobilitätsdienstleister für Hamburg.

„Jeder Kunde, der sein Auto stehen lässt, leistet einen aktiven Beitrag für eine lebenswertere Stadt“, weiß Hochbahner Priemer und führt aus: „Würden umgekehrt ab sofort alle Fahrgäste auf einen Pkw umsteigen, verursachte dies täglich einen zusätzlichen

CO₂-Ausstoß von fast 400 Tonnen.“

Der UN Global Compact umfasst ebenso Themen von Gesundheit bis Innovation und Chancengleichheit. Auch hier ist die HOCHBAHN aktiv, beispielsweise bei der Integration von Flüchtlingen ins Arbeitsleben oder mit der Finanzierung von 30 Ausbildungsplätzen für sozial

benachteiligte Jugendliche im Rahmen des Projekts Initiative NEUSTART.

Doch damit nicht genug: „In einem Zukunftsworkshop wollen wir nun mit Mitarbeitern aus den verschiedensten Abteilungen noch mehr nachhaltige Maßnahmen entwickeln“, berichtet Christian Priemer. Gute Vorsätze für 2018 ...

Sie fragen – wir antworten!

Haben auch Sie Fragen zu Bussen, U-Bahnen oder HOCHBAHN-Details? Schreiben Sie uns per E-Mail an wissenswerkstatt@hochbahn.de oder per Post: HOCHBAHN, Redaktion HAMBURGmobil, Stichwort „Wissenswerkstatt“, Steinstraße 20, 20095 Hamburg. Infos: hochbahn.de

ABSEITS

Es kann losgehen



OLAF JENJAHN, REDAKTEUR

Vor wenigen Wochen schrieb ich an dieser Stelle über die gebaute Redaktion. Alle unsere Mannschaften krebsten irgendwo herum – nur nicht dort, wo wir sie gern hätten. Zum Start in das neue Jahr hat sich das gehörig geändert. Die Fußball-Mannschaft des Chefs grüßt von der Tabellenspitze, die Handballer der schreibenden Kollegin haben sich auch wieder berappelt und mein Footballteam hat eine Aufholjagd hingelegt, die voller Optimismus in die neue Spielzeit blicken lässt. Nur der Kollege aus dem Layout wird wohl weiter auf positive Nachrichten vom HSV warten müssen. Seine optimistische Prognose lautet „sicherer Klassenerhalt mit Platz 15“. Na, ich drücke dann mal die Daumen...

Skigymnastik

RAHLSTEDT Zur Vorbereitung auf den Wintersporturlaub führt der AMTV ab 7. Februar einen Skigymnastikkursus mit vier Terminen durch (Mi. 19 – 19.45 Uhr, Rahlstedter Bahnhofstraße 7a). Kurzzeitmitglieder zahlen 39 Euro. Telefon 675 95 06. (th)

Ballett-Kursus

EILBEK Der TH Eilbeck veranstaltet vom 18. Januar bis 1. März einen Ballett-Kursus für fünf- und sechsjährige Kinder. Übungsstätte ist donnerstags von 15.45 bis 16.45 Uhr das Sportzentrum Ritterstraße 9. Tel. 203 704. (th)

Pokal bleibt bei Concordia

VOLKSBANK CUP Oberligist schafft dritten Sieg in Folge

WANDBEK Die Fußballer des WTSV Concordia bleiben auf dem Hallenparkett weiter Spitze: Wie in den beiden vergangenen Jahren gewann der Oberligist als Gastgeber den zum siebenten Mal ausgetragenen Volksbank-Cup. Dabei kam es vor über 500 Zuschauern in der Sporthalle Wandbek zu einer Neuauflage des letzten Finales gegen den Meiendorfer SV, das Cordis Kicker diesmal nach Neunmeterschießen knapp mit 5:4 gewannen.

THOMAS HOYER

Die späteren Finalisten trafen bereits in der Vorrunde aufeinander, trennten sich 1:1. Während die Meiendorfer als Sieger der Gruppe A ungeschlagen blieben, verlor Concordia als Tabellenzweiter gegen den SC Eilbek überraschend mit 1:2. In Gruppe B gelang dem TSV Sasel mit vier Siegen ein glatter Durchmarsch, darunter ein 3:1-Erfolg über den SC Condor, der Platz zwei belegte und ebenfalls ins Halbfinale einzog.

Der Stand nach der Vorrunde:**GRUPPE A**

1. Meiendorfer SV	7:4	8
2. WTSV Concordia	6:5	7
3. TSV Wandestal	10:6	6
4. SC Eilbek	5:6	4
5. USC Paloma	3:10	3

GRUPPE B

1. TSV Sasel	12:2	12
2. SC Condor	9:6	9
3. Bramfelder SV	11:11	4
4. tus Berne	7:13	3
5. Vorwärts-Wacker	4:11	1

Im ersten Halbfinale besiegt



Titelverteidigung gelungen – das siegreiche Team des WTSV Concordia Fotos: Thomas Hoyer

te der Meiendorfer SV den SC Condor mit 2:1 durch Tore von Kevin Heitbrock und Jean Philippe Gnanzou, der nach Zuspiel von Kalif Koura traf. Condors René Jozic konnte erst elf Sekunden vor Schluss auf 1:2 verkürzen.

Wesentlich spannender verlief das zweite Halbfinale. Bis 50 Sekunden vor Schluss führte der TSV Sasel gegen Cordi durch ein Tor von Luis Take 1:0, dann schlugen die Gastgeber zurück, erzielten Abdel Moneem Abou-Khalil und Ronny Buchholz den Ausgleich beziehungsweise Siegtreffer. Buchholz war es auch, der Concordia im Finale gegen den MSV mit 1:0 in Führung brachte. Erst kurz vor Schluss konnten die Meiendorfer durch Osman Celik ausgleichen, so dass ein Neunmeterschießen die Entscheidung bringen musste. Als auf MSV-Seite Haci Gündogan nur den Pfosten traf, während



Siegerehrung in der Sporthalle Wandbek. Von links: Turnierleiter Horst Schwartau (WTSV Concordia), Dr. Thomas Brakensiek (Vorstandsmitglied Hamburger Volksbank), Jeremy Baur (Kapitän Concordia) und Bezirksamtsleiter Thomas Ritzenhoff

Concordia alle voran gegangen vier Neunmeter verwandelt hatte, war der 6. Volksbank-Cup zugunsten der Gastgeber entschieden. Platz drei belegte der TSV Sasel, der Condor im Neunmeterschießen bezwang. Das entscheidende Tor zum 3:2 markierte Bünyamin Balat, der zum besten Spieler des Turniers gewählt wurde. Herausragen-

der Keeper war Todd Tuffour (Meiendorfer SV), während Milos Ljubisavijevic (Bramfelder SV) mit fünf Toren die meisten Treffer der Vorrunde erzielte. Die drei Spieler erhielten für ihre tollen Leistungen einen 50-Euro-Einkaufsgutschein, gespendet von einem bekannten Sportgeschäft.

Salsa-Kursus

EILBEK Beim TH Eilbeck in der Ritterstraße 9 findet vom 13. Januar bis 3. März ein Salsa-Paratanz-Kursus für Einsteiger statt (Sa. 16 – 17.30 Uhr). Bei Salsa handelt es sich um einen Gesellschaftstanz zu karibischer Musik, der paarweise oder in der Gruppe getanzt wird. Gäste zahlen 100 Euro. Anmeldung unter Telefon 203 704. (th)

26. Altliga-Cup

WANDBEK Das nächste Fußball-Highlight in der Sporthalle Rüterstraße folgt bereits am Sonnabend (13.1.): Ab 12 Uhr veranstaltet der TSV Wandestal den 26. Wandbek-Altliga-Cup, Hamburgs größtes Indoor-Turnier für Kicker ab 32 Jahren. In zwei Vorrundengruppen kämpfen zwölf Teams um den Einzug in die Halbfinals und um das etwa um 18.45 Uhr stattfindende Endspiel. Die Auslosung ergab folgende Einteilung (Gruppe A): VSG Stapelfeld, SC Condor, Croatia, SC Eilbek, WTSV Concordia, VfL 93; (Gruppe B): BU, TSV Wandestal, tus Berne, Bramfelder SV, USC Paloma, Farmsener TV. Im Auftaktspiel treffen der WTSV Concordia aufeinander. Der Eintritt beträgt 5 Euro. Kinder und Jugendliche können umsonst zuschauen. Der Erlös der Veranstaltung kommt traditionell dem Heimatmuseum Wandbek zugute. (th)

Faszio-Dance

MEIENDORF Faszio-Dance, ein Fitnessprogramm für den ganzen Körper, kombiniert die gesundheitlichen Aspekte des Faszientrainings und Tanzens. Einen entsprechenden Kursus veranstaltet der Meiendorfer SV vom 12. Januar bis 2. Februar freitags von 9 bis 10 Uhr im Tanzhaus Meiendorfer Weg 1. Infos unter Telefon 678 80 82. (th)

24 Stunden einsatzbereit

Winterdienst Joachim Borchers



Das Team vom Winterdienst hilft gern Foto: wb

HAMBURG Ob kleine oder große Flächen, in der Stadt oder außerhalb – der Winterdienst Joachim Borchers ist 24 Stunden im Einsatz, damit man problemlos durch den Winter kommt. Der Betrieb blickt auf 30 Jahre Erfahrung und viele zufriedene Kunden zurück. „Wir übernehmen die komplette Organisation und wickeln für Sie alle Vorbereitungen des Winterdienstes ab – von der Einteilung des Einsatzteams bis zum Schlüsselmanagement für Tore oder Schranken“, sagt Joachim

Borchers. Während der Saison übernehmen er und sein Team die komplette Durchführung und Kontrolle des Winterdienstes. „Wir haben circa 20 Streugutdepots in und um Hamburg aufgestellt, bestimmt auch in Ihrer Nähe“, sagt Borchers. Und noch was: Für besonders treue Kunden gibt es einen Rabatt für die kommende Saison. (wb/pr)

» Joachim Borchers
Winterdienst, Volksdorfer Weg 180 a, T 601 75 33
winterdienst@joachimborchers.de

Alte Römer beim letzten Lauf des Jahres

Volksdorfer Silvesterlauf lockte Sportler in den phantasievollsten Kostümen

VOLKSDORF Für viele Laufsportfreunde scheint der traditionelle Silvesterlauf rund um die Teichwiesen in Hamburg-Volksdorf ein fester Bestandteil des Tagesverlaufes am 31. Dezember zu sein. Denn trotz des typischen Hamburger „Schietwetters“ waren 1.164 Läuferinnen und Läufer dabei, das alte Jahr sportlich zu verabschieden. Der Silvesterlauf der Leichtathletikvereinigung Hamburg-Nord (LAV), eine Startgemeinschaft der Vereine Farmsener TV, Meiendorfer SV, tus BERNE und Walddorfer SV, erlebte nun bereits seine 34. Auflage und ist damit eine der traditionsreichsten Laufveranstaltungen Hamburgs.

Auf den vier Strecken (2.600, 5.200, 7.800 und 10.400 Meter) stand in erster Linie der Spaß im Vordergrund, was man an den zahlreichen bunten Kostümen sehen konnte, die die Teilnehmer angezogen hatten. Optische Höhepunkte waren die Ghostbuster-Familie, ein unwiderstehliches



Die alten Römer waren mit ihrem Streitwagen ein Hingucker beim Volksdorfer Silvesterlauf Foto: wb

(männliche) Playboyhäuschen, eine Dame im historischen Badekostüm, eine bayerische Trachtengruppe in Lederhosen und römische Legionäre samt Streitwagen, die zwei Mädels in ihrem Auto – welches im Nieselregen deutlich an Substanz verlor – mitführten.

Nach dem Laufen mit Berlinern, Heißgetränk, wahlweise Punsch oder Tee, sowie Urkunden für alle und zahlreichen Sachpreisen versorgt, konnten die Teil-

nehmer vergnügt den zweiten Teil des Silvestertages in Angriff nehmen.

„Wie immer gilt unser besonderer Dank den vielen jugendlichen Helfern aus den Leichtathletikabteilungen unserer Vereine, dem Farmsener TV, dem tus BERNE, dem Walddorfer SV und dem Meiendorfer SV. Ohne sie wäre diese Veranstaltung nicht durchführbar“, sagte Claudia Folkers, 1. Vorsitzende der LAV Hamburg-Nord, die

mit ihrem 2. Vorsitzenden Klaus Gonser, den organisatorischen Hut der Lauf-Veranstaltung aufhatte.

Die Sieger und Platzierten:

- 2.600 Meter, Frauen:**
1. Julia Lange (HSV) 9:41 min
- 2.600 Meter, Männer:**
1. Marcel Bolbat (Hamburger Triathlon Verband) 8:21 min
- 5.200 Meter, Frauen:**
1. Lara Brunner (HSV) 20:20 min
- 5.200 Meter, Männer:**
1. Martino Pietrini (Jena) 21:39 min
- 7.800 Meter, Frauen:**
1. Sina Günter (TSG Bergedorf) 34:20 min
- 7.800 Meter, Männer:**
1. Kevin Buchin (Bochum) 32:06 min
- 10.400 Meter, Frauen:**
1. Linda Kays (Hamburger Laufflader) 47:50 min; 2. Katja Liebler (LG Alsternord) 49:14 min; 3. Andrea Lussak (Hannover) 51:25 min
- 10.400 Meter, Männer:**
1. Benjamin Ehlers (TH Eilbek) 42:29 min; 2. Jiri Kostka (Triathlon Club Bremen) 42:29 min; 3. Patrick Ittrich (Hamburg) 43:45 min (wb)

Vom Hörsaal ins Handwerk

HAMBURG Etwa ein Drittel der Studierenden verlässt die Hochschule ohne Abschluss. Für sie gilt es, sich neu zu orientieren. Zugleich suchen viele mittelständische Handwerksunternehmen nach gut ausgebildeten und leistungsbereiten Nachwuchskräften. Doch wie kommt man an die Ausbildung und die Betriebe, die zu den eigenen Talenten und Interessen passen? Das Dialogforum „Vom Hörsaal ins Handwerk“ der Handwerkskammer Hamburg bietet Studienaussteigern wie auch Studienzweiflern Antworten auf ihre Fragen und Unsicherheiten. Sie können sich mit Experten über Pläne für eine berufliche Zukunft im Handwerk austauschen und mit einer Studienaussteigerin sprechen, die heute eine Ausbildung zur Hörakustikerin macht. (wb)

Freitag, 12. Januar, 17-19 Uhr, Handwerkskammer Hamburg, Holstenwall 12, Eintritt: frei
Anmeldung unter studienausstieg@hwk-hamburg.de, www.vomhoersaalzumhandwerk.de/

Satzgegenstand	Barkeeper	Abk.: der Jüngere	Abk.: Kelvin	Bergstock in Graubünden	Mitlaut	zweiter Vokal des Alphabets	Titelfigur bei Brecht (Arturo)	Scheinheiligkeit
englischer Artikel				florentinische Bankiersfamilie				Abk.: Mittelatein
Flächenmaß								Staat in Südamerika
deutsche Vorsilbe								
Kfz-Z. Ennepe	ital. Autorennstrecke	balkonartiger Vorbau	Abk.: Kultusminister	genetisch kopieren	Kegelkugel	Filmlichtempfindlichkeit	japanisches Längenmaß	
fehlerfrei						franz. Schriftsteller ↑ 1857		
Barrengriffstange		Hochschulen (Kw.)	italienischer Männername	katalanischer, mallorq. Artikel				Antwort auf Kontra (Skat)
Magier								
Vorname Tschow					französischer Artikel			

Kickboxen Taekwondo
Kinder & Erwachsene

Familiäre Atmosphäre Eltern & Kind Training Personal Training Ernährungsberatung

MOM-KI-DO
DYNAMIC-FIGHTING HAMBURG

Januar **KOSTENLOS** und Aufnahmegebühr **SPAREN**
040 / 51324735
0177 / 8193344
kontakt@mom-kickboxen.de

NEUE KURSE
MEHR ESSEN, WENIGER WIEGEN
Gewichtsmanagement im Team und mit viel Spaß!

Alter Teichweg 71, 22049 Hamburg
Eingang neben Aldi, 4. OG, www.mom-ki-do.de

GOTT UND DIE WELT

„Gehen müssen wir selbst“

Geht es Ihnen auch so? Nach dieser kurzen Adventszeit und dem Weihnachtsfest als Ausdruck der Feier von Christi Geburt und dem Beginn des Neuen Jahres, droht uns der Alltag wieder fest in den Griff zu bekommen. Viele von uns fragen sich, wie es uns gelingen kann, etwas aus dieser Weihnachtszeit in den Alltag hinüber zu retten. Wie kann uns nach der Geburt von Gottes Sohn nun auch die Erscheinung Gottes (=Epiphania, 6.1., Heilige Drei Könige) leiten. In der Bibel wird berichtet, dass die Weisen aus dem Morgenland durch einen Stern, ein helles Licht, ein Zeichen, auf den richtigen Weg geführt wurden. Diese Erscheinung ließ sie aufbrechen und sich auf die Suche nach der Erfüllung einer Prophezeiung machen. Ein Stern verkörperte für sie den Glanz der Hoffnung. Der Weg führte sie nach Bethlehem, wo sie ein Kind fanden, in dem sich Gottes Erscheinung verkörperte.



Ekkehard Wysocki, Markuskirchengem.
T 0173 / 411 37 51
kontakt@ekkehard-wysocki.de

andere Zeichen zu entdecken, die ihnen den Weg für ein glückliches und erfülltes Leben aufzeigen. Diese Zeichen gibt es schon, der Weg dahin muss allerdings von uns selbst beschriftet werden. Auch die Weisen aus dem Morgenland machten sich buchstäblich auf den Weg, kein Google-Earth oder eine Internetrecherche konnte ihnen dieses abnehmen. Sie brachen auf, um herauszufinden, wohin sie dieser Stern führt. Diese Mühen werden viele von uns auf sich nehmen müssen, denn Gott gibt diesen Weg nicht vor, sondern nur die Richtung. Gehen müssen wir selbst. Ich wünsche Ihnen beim Beschreiten Ihres Weges viel Glück und Gottes Segen!

Ihr Ekkehard Wysocki

reden-ueber-gott-und-die-welt.de

Viele von uns – manchmal hat man den Eindruck es sind mehr als früher – sind ebenfalls auf der Suche nach diesem Glanz der Hoffnung, um für sich und

Branchenspiegel

Autoreparaturen

Autowerkstatt Zurawski
Reparaturen aller Art • Blech • Lack
Reifendienst • Klima • TÜV • AU
Helbingtwiete 1 • 22047 HH • T 29 55 56 + 279 37 08 • info@zurawski.go1a.de

Dacharbeiten

Meisterbetrieb DACHDECKEREI BRÖKER
BERATUNG • PLANUNG • AUSFÜHRUNG
040-85 1095 69 • 0172-31 56 446 • Bedachung aller Art • Fassadengestaltung
www.dachdeckerei-broeker.de • Bauklempnerei • Wartung und Reparatur

Elektroarbeiten

Ihr Elektriker
für sämtliche Elektroarbeiten – auch alle Kleinaufträge, bis 20 Uhr!
Michael von Karger 691 10 06
STARK. SICHER. SERVICE. Elektro-Gemeinschaft Hamburg
Moschauer Kamp 13

Elektro Peemöller
STARK. SICHER. SERVICE. Elektro-Gemeinschaft Hamburg
• Beleuchtungskörper in großer Auswahl •
• E-Heizung • Installation • • Elektro-Klein- und Großgeräte •
Rahlstedter Str. 13-15 • 22149 Hamburg • Tel. 672 58 62

Fernsehdienst

SP:Radio Kröger Sprechen Sie uns an!
JETZT AUF ALLES 10% sparen!!
Letztmalig verlängert bis zum 31.01.2018
Auf viele TV Geräte, HiFi und Elektrogeräte sowie Multimedia
Radio Kröger GmbH • 22087 Hamburg • Landwehr 13 • Tel. 040-250 81 60
Fax 040-250 16 66 • kröger-hats@gmx.de • www.sp-kröger.de

Gardinen

Keil Gardinen-Service
Morgens holen (abnehmen) und abends bringen (aufstecken)!
Wäscherei + Reinigung holen + bringen
Denksteinweg 3 • 22043 Hamburg
Tel. (0 40) 6 53 01 08

Gartenarbeiten

Gartenprobleme?
! Jahresgartenpflege!
Rasenmähen im Abo. - Vertikutieren
Busch-/Baum-/Hecken-/Obstbaumschnitt
Ausführung sämtl. Garten- u. Pflegearbeiten
- Kostenlose Angebote -
Gartenbau Ehlers • Telefon 668 38 88

Gartenarbeiten

Bernd Sinnig
Wir fällen Ihren Baum!
• fachgerechte und ordentliche Ausführung mit Abfuhr
• auch komplizierte Fällungen, alles zum Festpreis
• Baumpflege nach Z. T. V., Arbeiten mit Seilklettertechnik
• Beratung und kostenlose Angebote
Seilunterstützte Arbeiten am Baum
Tel. 0 40 / 66 90 53 34 • Mobil 01 72 / 600 29 84

Glasereien

E. Plötzke GmbH
Glas- und Fensterbau
... gläserne Pöbel!
Glas • Fenster • Türen
BRANDSCHUTZTÜREN
Rollläden • MARKISEN
GANZGLASDUSCHEN
Vordächer • Spiegel
TERRASSENÜBERDACHUNGEN
BALKONVERGLASUNG
INSEKTENSCHUTZ
Von-Bargen-Straße 17 • 22041 Hamburg
Telefon 040/65 61 200
team@ploetzke-gmbh.de

AS Glaserei Anton Scholze
Rauschener Ring 21 • 22047 Hamburg
Ausführung sämtlicher Glaserarbeiten • Sicherheits- und Energiesparverglasung • Versicherungsabwickl.
Tel. 6950955 • 24 Stunden Notdienst

Haustechnik

KJ Haustechnik GmbH
Ihr zuverlässiger Partner für Gebäudetechnik
HEIZUNG • LÜFTUNG • SANITÄR • KLIMA
Rahlau 28
22045 Hamburg
www.k-j.de 040 / 66 96 15-0
Ein Ansprechpartner für Planung, Ausführung, Reparatur und Wartung

BOCHTLER GmbH HAUSTECHNIK
Gas-, Wasser-, Sanitär-, Heizungs- und Solaranlagen, Wartungen, Notdienst, Klempnerei, Dach.
Auf dem Königslande 102 - 22047 Hamburg
Tel.: 040-600 88 43 30 - Fax: 040-600 88 43 40
www.bochtler-gmbh.de - info@bochtler-gmbh.de

Heizung

AUGUSTKAHL
Heizung Sanitär
Montage Elektroinstallation
Wartungs- & Notdienst - auch Sa, So und Feiertage
Oehleckerring 4 • 22419 Hamburg • www.august-kahl.de • Tel.: 040 / 533 233 22

PETER KELL
Gasheizung • Sanitär • Bäder
Tel. 66 47 54 od. 790 17 90 • www.peterkell.de

Malerarbeiten

Harald Cords Malereibetrieb
040 / 69 64 44 22 Mobil 0176 / 20 18 47 17
• Korrekte Preise bei bester Qualität •

Polsterarbeiten

Polsterei Stenzel 55 Jahre Meisterbetrieb
Reinigung + Reparatur
Beziehen von Polstermöbeln & Wohnwagen-, Bootpolster
Stenzel • Hamburg • www.stenzel-raumausstattung.de • Tel. 040/2 54 33 93

Rolläden/Markisen

ROLLÄDEN • MARKISEN • JALOUSIEN INSEKTENSCHUTZ • BESCHATTUNGEN
Fertigung • Montage • Reparaturen
INGO WÖHLKE
Rolläden- u. Sonnenschutztechniker
Öjendorfer Damm 83 A • 22043 Hamburg
Telefon 040/653 48 24 • Fax 653 12 55
www.ingo-woehlike.de

Markisen und Sicherheitsrollläden von Atzert
- aus eigener Produktion -
Sicherheitsrollläden (alle 3 Minuten Einbrüche) Markisen, Plissees, Beschattung, Glasdächer, Rollläden + Rollgitter, Funkmotor kostenlos bei Kauf einer Markise, 550 € Ersparnis!
Rollläden, Markisen, Sonnenschutz • www.rolladenatzert.de • Ahrensburger Str. 66 • Tel. 68 913 616

Sanitärinstallation

HEINZ KELL BÄDER HEIZUNGEN
SANITÄR UND HEIZUNGSTECHNIK
fugenlos barrierefrei
Tel. 66 13 39 • www.kell-online.de

Tischler/Zimmerer

DIE MÖBELMACHER Tischlermeister Steven Scheer
Innen- und Außenbau • Massivholzmöbel • Einbauschränke • Reparaturen • Walddorferstr. 332 • Tel. 696 40 424 • www.diemoebelmacher.de

Umzüge/Transporte

RÜMPEL BÄR - Wir räumen auf!
Haushaltsauflösungen - Entrümpelungen - Kleinumzüge
Inh. Michael Moestchen • 040 / 80 90 81 410 • www.ruempel-baer.de

Saubere Luft am Boden

Ein **SCHADSTOFF-CHECK** für Beläge und Baustoffe kann helfen

HAMBURG Wenn Fliesen, Parkett und andere Bodenbeläge verlegt werden, kommen in der Regel zahlreiche Baustoffe zum Einsatz. Darin finden sich manchmal Schadstoffe, welche die Raumluft belasten können. Wer sichergehen will, dass die für den Bodenaufbau verwendeten Materialien emissionsarm sind, sollte genau hinsehen. Das Zertifikat ‚Emicode‘ ist ein verlässliches Qualitätssiegel für „saubere“ Bauprodukte.

Etwa 90 Prozent seiner Lebenszeit verbringt der moderne Mensch in geschlossenen Räumen – den Löwenanteil davon zuhause. Entsprechend wichtig ist es, dass drinnen eine gesunde Atmosphäre herrscht. Regelmäßiges Lüften tut hierbei gute Dienste. Daneben sollte aber auch auf die Verwendung emissionsarmer Baustoffe geachtet werden. Denn selbst wasserbasierte Produkte sind nicht automatisch gesundheitlich astrein: Lösemittelarm bedeutet nicht immer schadstofffrei. Klebstoffe können beispielsweise trotzdem verschiedene flüchtige organische Substanzen enthalten, welche die Raumluft belasten können.

Das europaweit anerkannte Emicode-Qualitätssiegel hilft Verbrauchern zu erkennen, ob alle Schichten des Bodenbelags emissionsarm sind. Der Blick unter die Oberfläche lohnt sich: Neben dem Finish wie beispielsweise Parkettlack spielen die Klebstoffe zur Verlegung,



Sich rundum wohlfühlen zuhause – das geht, wenn die Wohnungsbauumgebung so wenig wie möglich mit Schadstoffen belastet ist Foto: bizo/s23rf.com

Produkte zum Bodenausgleich (Spachtelmassen) und Grundierungen des Untergrunds eine Rolle. Hinzu kommen Zwischenschichten wie Unterlagsbahnen und weitere Materialien wie Fugendichtstoffe. Sind Produkte wie diese mit dem Emicode zertifiziert, werden sie regelmäßig in Stichproben auf ihr Emissionsverhalten überprüft.

Vergeben wird das Ökolabel von der in Düsseldorf ansässigen GEV (Gemeinschaft Emissionskontrollierte Verlegewerkstoffe). Die Produkte durchlaufen ein unabhängiges Prüfkammer-Verfahren und werden in mehrere Kategorien eingestuft – wobei EC1 nach weltweit strengsten Maßstäben misst und nur besonders emissionsarme Bau- und Verlegewerkstoffe auszeichnet. EC1-zertifizierte Produkte verwendet heutzutage auch der versierte Fachhandwerker bei der Bodenverlegung. Um ganz sicherzugehen, lohnt es sich, den Profi darauf anzusprechen und einen Blick auf die Verpackungen zu werfen – dort ist das Prüfzeichen deutlich sichtbar abgebildet. Wer hierauf achtet, holt sich ausschließlich Bau- und Verlegewerkstoffe ins Haus, die größtmögliche Sicherheit vor Raumluftbelastungen und zudem eine hohe Umweltverträglichkeit garantieren. (Pressedienst Bauen & Wohnen)

» www.emicode.com

Förderung für Pellets

HAMBURG Verbraucher, die ihre Heizungsanlage sanieren wollen, finden unter www.bafa.de direkt beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) Details über die Förderung von Pel-

letheizungen. Die staatliche Finanzspritze gibt es auch für wasserführende Pelletkaminöfen im Wohnzimmer. Unter www.depi.de finden sich weitere Erklärungen der Experten des Deutschen Pelletinstituts (DEPI). (djd)

Rechte kennen

Garantie auch ohne Vertragswerkstatt



Neuwagenbesitzer können ihre Werkstatt frei wählen Foto: Thinkstock

HAMBURG Vor der ersten Inspektion fragen sich viele Neuwagenbesitzer: Muss ich eigentlich in eine Vertragswerkstatt, um meinen Garantieanspruch zu erhalten? Die klare Antwort lautet: nein! Bereits 2010 hat die EU-Kommission eine Verordnung erlassen, wonach Autohersteller weder ihre freiwillige Garantie noch die gesetzliche Gewährleistung von der Durchführung der Inspektionen in einer Vertragswerkstatt abhängig machen dürfen. „Es gilt das Recht auf freie Werkstattwahl“, sagt Ulrike Wortmann, Marketing-

Leiterin bei A.T.U. Voraussetzung ist jedoch, dass sich die Werkstatt nach den Vorgaben des Herstellers richtet und nur Ersatzteile in Originalteil-Qualität – jedoch nicht zwangsläufig Originalteile – verwendet. Die Einhaltung dieser Kriterien sollte sich der Kunde auf der Rechnung bestätigen lassen. Die Vorteile einer freien Werkstattwahl liegen auf der Hand: Herstellerunabhängige Werkstätten wie A.T.U. sind in der Regel günstiger und können unabhängig von den Interessen eines Herstellers beraten. (wb/pr)

» www.atu.de

IMMOBILIENANGEBOTE

IMMOBILIEN VERSCHIEDENES

LBS IMMOBILIEN
 LBS Immobilien-Gesetzliche
 Matthias Tuschel
 Telefon 04102 88660
 www.matthiastuschel.de

Bewertung
 Im Rahmen des Immobilien-Services bietet Ihnen die LBS an, Ihr Haus kostenlos und unverbindlich preislich einzustufen.

Lagerhalle gesucht!
 Wir suchen eine Halle (ca. 400-500 m²) für die nächtliche Zeitungsanlieferung im Gebiet

Rahlstedt und Umgebung,
 mit Rampe
 oder ebenerdig mit Rolltor, Strom, Heizung, Licht und WC.

Angebote bitte an:
FUNKE Logistik Hamburg GmbH
 Karin Dühring
 Pappelallee 28
 22089 Hamburg
 Tel. 040 / 55 44 72 903
 Email: zusteller@funkelogistik-hh.de

ACCENTIS
 Classichome Bauprojekt GmbH

HH-Rahlstedt
 Familiengerechte Neubau-Wohnung

- 3 komfortable Zimmer, ca. 92 m² Wohnfl.
- eigener sonniger Garten
- Fußbodenheizung
- Erdwärme (Kein Öl/Gas)
- B: Energieeffizienzklasse A+, Energiebedarf 11,1 kWh/(m²a)
- Baujahr 2017/2018
- Übergabe erfolgt im März 2018
- Provisionsfrei, direkt vom Bauträger
- KP nur € 393.890,-

Tel.: 040-28 66 81 11
 info@accentis24.de

Kirchsteinweg, 3 ½ Zi., Altbau-
 Whg., 95 m², m. Terrasse u. Garten, sofort frei, KM 500 € + NK, 3MMK. EA vorhanden. ☎ 040-712 45 60

DHH Schnelsen, von privat, 234/300
 qm. Großzügig in ruhiger Lage, 569.000 €. ☎ 0160/90241361

Garagenstellplätze zu verkaufen: Billstedt, 2 Stück, je 6.900 €, unvermietet, von priv. 0176-45 70 62 92

KAUFGESUCHE

Privat. Familie sucht Eigenheim-EFH, Doppel- oder Stadthaus in Wandsbek, Marienthal o. Tonndorf. Freuen uns über Nachricht. Fam. Langfeldt ☎ 01743122146

GUTSCHEIN: Energieausweis und Wertanalyse für Ihr Objekt LAUE & PARTNER ☎ 040-536 300 300

Häuser, Grundst., f. vorgem. Kunden ges. Keine Kosten für den Verkauf. Warnholz Immo GmbH, 6475124 www.warnholz-immobilien.de

Bungalow gesucht!
 Bungalow in Stadt-/stadtnaher Lage gesucht. ☎ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Bis 700.000,- gesucht
 Lufthansa-Pilot sucht familienfreundliches EFH oder großzügige DHH, auch mit umfangreichem Modernisierungsbedarf. Zu sofort oder später. ☎ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Reihenendhaus
 gesucht...Dipl.-Chemiker sucht in bevorzugter Lage von HH (+näheres Umfeld) REH/RH/DHH bis ca. 500.000 mit Platz für 3 Pers. + sonnigem Garten. ☎ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Wirtschaftsprüfer...
 sucht großzügige, helle ETW mit 3-5 Zimmern, Balkon od. Terrasse + PKW-Stellplatz (keine Bedingung) Auch mit größerem Modernisierungsbedarf. ☎ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Möchten Sie Ihre Immobilie verkaufen. Wir beraten Sie gern. Marjo Immob. GmbH ☎ 040/66900900

KAUFGESUCHE

Bis ca. 200.000,-
 gesucht...Chemielaborantin sucht Eigentumswohnung in verkehrsgünstiger Lage oder guten HVV-Anschluss. Gern mit Balkon! ☎ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Platz für Bücher
 gesucht...Freie Journalistin sucht für sich eine ETW mit 3-4 Zimmern. Wichtig: Mit Arbeitsbereich und nach Möglichkeit mit Balkon. ☎ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

EG oder Lift gesucht
 Nette ältere Dame sucht gemütliche, helle Eigentumswohnung (2-3 Zimmer) mit Aufzug oder im EG/1.OG. ☎ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Haus fürs Herz ges.
 Junge Familie sucht ein kuscheliges EFH/DHH/RH mit Garten. Gerne auch zum Renovieren. Provisionsfrei für Verkäufer. ☎ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Nahe Elbbrücken...
 Schiffsingenieur sucht DHH/RH im Hamburger Süden für seine 3-köpfige Familie. Das neue Zuhause sollte 4-5 Zimmer und einen kleinen Garten haben. Provisionsfrei für den Verkäufer. ☎ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

MIETGESUCHE

Rüstige Rentnerin sucht 2½ bis 3½ Zi.-Whg., m. Dusche, EG od. 1. OG m. Aufzug. Zentral gelegen, Poppenbüttel, Wenningsbüttel, Sasel, Bramfeld, bis 1.100 € WM. ☎ 334 830 83

Suche 2-Raum-Wohnung bis 50 m², bis 470,- € im Bereich Barmbek, Dulsberg, Farmsen, Wandsbek. ☎ 0152/13 70 51 47

Dipl.-Ing. sucht ruhige 1-Zi.-Wg. in HH, ca. 45 qm, freier Blick, 2. Etage oder höher, ☎ 0174-9516560

2-Raum-Wohnung in Barmbek-Süd, Winterhude und Umgebung bis WM 600 € gesucht. 0163/4511995

VERMIETUNGEN

Rahlstedt-Ost, Kittelweg, 2-Zi.-Whg., ca. 63 m², 1. OG, Balkon, neue EBK, Wannenbad mit Fußbodenheizung., Wohnzimmer Eichenparkett, im ruhigen MFH, V, 175,8 kWh (m²a), Gas, Bj. 1969, KM 585 € + BK 160 € + 3 MM Kaution, von privat. ☎ 040-64506989

Zi. 450€ St.Pauli möbl. 0162/7828018

IHR EIGENHEIM WARTET AUF SIE!
 Anzeigenannahme: Tel. 040 / 55 44 727 00 **Wochenblatt**

Betreutes Wohnen
 Seniorenwohng. am Eichtalpark, HH-Wandsbek, barrierefrei 1 ½ bis 2 Zi., 43 bis 64 m², EBK, Blk., Aufzug, z.B. NKM: ab € 562,44 + HK/BK u. Betreuungspauschale -courtagefrei-
 Verbrauchsausw.: 159,6 kWh/m²a, Gas, Bj. 1992
Tel.: 040/560 51 90
 Eichtalpark REDA GmbH & Co. KG

Senioren-Single-Whg.-Farmsen
 EKZ.-Farmsen fußläufig erreichbar, EG, 1,5-Zi.-Whg, 42m², Terrasse (Gartenseite), V-Bad, EBK, Stellpl., EA154KWh, NKM €470,-+NK/Kt. v.priv. ☎ 0152/51671738

Schönes, möbl. SW-Balkon-Zimmer im 2FH, OG, Küche und Luxusbad-Benutzung, Quickborn-Heide, Nh. Norderstedt, Wald-/Villenlage, TV/Internet, FB-Hzg., Bus/Bahn, BAB, 335 € + NK + Kt. 04106/703497

HH-Billstedt: 1 Zimmer in einen Reihenhäuser (obere Etage). Größe: 9 m² an Hundefreund/in zu vermieten zum 01. Jan. 2018 oder 15. Jan. ☎ 0174/7948530

Eppendorf bietet ab sofort Zimmer, 16 m², WM 450,- €. 0160-4159574

GARAGEN/STELLPL.

Wandsbek, Königsreihe 61, Tiefgarage, 50,- €. ☎ 652 14 05

Wochenblatt

Aktuelle Beilagen

Unserer heutigen Ausgabe bzw. Teilausgabe liegen Prospekte folgender Firmen bei:

- Bäckerei Birkenseer**
- EDEKA**
- Ernstings family**
- fitnessfabrik**
- FTI TOURISTIK**
- Kaufland**
- JAWOLL**
- KÜCHENAKTUELL**
- kabs** PolsterWelt
- KIESER TRAINING** FÜR KRAFT UND GESUNDHEIT
- Höffner**
- MÖBEL KRAFT**
- SCHULENBURG** Wohn.Dick.glücklich!
- SCONTO**

Beilageninformationen zur Hamburger Wochenblatt-Kombination erhalten Sie unter:
 ☎ 040 55 44 727 63
www.hamburger-wochenblatt.de
beilagen@hamburger-wochenblatt.de

WOHNUNG GESUCHT?

Immobilienanzeigen in unseren Stadtteilausgaben. Gewusst wo.

HAMBURGER Wochenblatt

Akademischer Abschluss

HAMBURG Mit rund 12.000 Studierenden ist die staatlich anerkannte Hamburger Fern-Hochschule (HFH) eine der größten privaten Hochschulen Deutschlands. Sie ebnet Berufstätigen und Azubis den Weg zu einem akademischen Abschluss – je nach beruflichen Vorkenntnissen ist dies oft sogar ohne Abitur möglich. Zudem bieten Zertifikatsstudien zu einzelnen Themen individuelle Möglichkeiten zur Weiterbildung. (djd)
www.hfh-fernstudium.de

Lange gesund im Beruf bleiben

HAMBURG Lärm am Arbeitsplatz ist nicht nur störend, sondern kann auch krank machen. Allein durch Schwerhörigkeit aufgrund von Lärm, eine der häufigsten Berufskrankheiten, kommt es jedes Jahr zu rund 6.000 neuen Krankheitsfällen. Damit man solange wie möglich in seinem Beruf arbeiten kann, hält auf www.nuernberger.de der „Ratgeber Beruf“ zahlreiche Tipps bereit. (djd)

Von der Technik bis zur Typberatung

AUGENOPTIKER: Abwechslungsreiche Tätigkeit



Die Auswahl und Anpassung der Brillengläser erfordert vom Augenoptiker technisches Geschick Foto: djd

HAMBURG Es gibt alleine in Deutschland über 40 Millionen erwachsene Brillen- und Kontaktlinsenträger, die auf fachliche Beratung angewiesen sind. Wer Augenoptiker werden möchte, findet zahlreiche Ausbildungsstellen und freie Kapazitäten in Berufsschulen. Es sind nicht nur die abwechslungsreichen Tätigkeiten, die das Berufsbild spannend machen, sondern auch die vielen Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten. Zum Beispiel zum Optometristen. Diese spezialisierten Augenopti-

ker nutzen ihr erweitertes Fachwissen, um mittels ausführlicher Messungen am Auge die bestmögliche Sehversorgung herzustellen und gleichzeitig mögliche Einschränkungen aufzuspüren. (djd)
 » www.zva.de

24 Stunden einsatzbereit

Winterdienst Joachim Borchers



Das Team vom Winterdienst hilft gern Foto: wb

HAMBURG Ob kleine oder große Flächen, in der Stadt oder außerhalb – der Winterdienst Joachim Borchers ist 24 Stunden im Einsatz, damit man problemlos durch den Winter kommt. Der Betrieb blickt auf 30 Jahre Erfahrung und viele zufriedene Kunden zurück. „Wir übernehmen die komplette Organisation und wickeln für Sie alle Vorbereitungen des Winterdienstes ab – von der Einteilung des Einsatzteams bis zum Schlüsselmanagement für Tore oder Schranken“,

sagt Joachim Borchers. Während der Saison übernehmen er und sein Team die komplette Durchführung und Kontrolle des Winterdienstes. „Wir haben circa 20 Streugutdepots in und um Hamburg aufgestellt, bestimmt auch in Ihrer Nähe“, sagt Borchers. Und noch was: Für besonders treue Kunden gibt es einen Rabatt für die kommende Saison. (wb/pr)
 » Joachim Borchers
 Winterdienst, Volksdorfer Weg 180 a, T 601 75 33
winterdienst@joachimborchers.de

STELLENANGEBOTE

10 KOMMISSIONIERER m/w für allg. Lager- und Staplerarbeiten im Lager, Wareneingang, Warenausgabe, Kommissionieren der Ware laut Lieferschein, Waren ein- und auslagern, Versandtätigkeiten.

10 PRODUKTIONSHELFER m/w für allg. Tätigkeiten im Produktionsbereich, Maschinen-, Misch- und Abfüllanlagen bedienen, ohne Staplerschein

Stundenlohn nach IGZ Tarif € 9,23 (ab 01.04.18 € 9,49)
 zzgl. Branchenzuschläge in vorgegebenen Branchen

nach 6 Wochen 15% mehr =	€ 10,61 ab 01.04.18	€ 10,91
nach 3 Monaten 20% mehr =	€ 11,08 ab 01.04.18	€ 11,39
nach 5 Monaten 30% mehr =	€ 12,00 ab 01.04.18	€ 12,34
nach 7 Monaten 45% mehr =	€ 13,38 ab 01.04.18	€ 13,76
nach 9 Monaten 53% mehr =	€ 14,12 ab 01.04.18	€ 14,52
nach 15 Monaten 67% mehr =	€ 15,41 ab 01.04.18	€ 15,85

mit Staplerschein
 Stundenlohn nach IGZ Tarif € 9,85 (ab 01.04.18 € 10,13)
 zzgl. Branchenzuschläge in vorgegebenen Branchen

nach 6 Wochen 15% mehr =	€ 11,33 ab 01.04.18	€ 11,65
nach 3 Monaten 20% mehr =	€ 11,82 ab 01.04.18	€ 12,16
nach 5 Monaten 30% mehr =	€ 12,81 ab 01.04.18	€ 13,17
nach 7 Monaten 45% mehr =	€ 14,28 ab 01.04.18	€ 14,69
nach 9 Monaten 53% mehr =	€ 15,07 ab 01.04.18	€ 15,50
nach 15 Monaten 67% mehr =	€ 16,45 ab 01.04.18	€ 16,92

Außerdem: Urlaubs- und Weihnachtsgeld, Sonn-, Feiertags-, Nacht- und Überstundenzuschläge.

NICKEL Personaldienstleistung GmbH
 ☎ 040 / 32 90 19 91 E-Mail: Nickel@Nickel-GmbH.com

ASKLEPIOS
 Objektbetreuung Hamburg GmbH

Wir suchen für die Asklepios Klinik St. Georg in Hamburg Mitte ab sofort flexible, zuverlässige und körperlich belastbare

Mitarbeiter (w/m) für den Patiententransport in VZ (40 Std./Wo.) sowie auf 450,00 € Basis.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann bewerben Sie sich bei Herrn Eugen Schulz unter der Rufnummer (040) 18 18 87 – 97 37 oder per E-Mail an eu.schulz@asklepios.com.

Asklepios Objektbetreuung Hamburg GmbH
 c/o Asklepios Klinik Nord, z. Hd. Herr Schulz
 Tangstedter Landstraße 400, 22417 Hamburg

Wir suchen für **Jenfeld**

Reinigungskräfte (w/m)
 mit Erfahrung und guten Deutschkenntnissen
 Arbeitszeit: 8.30 – 10.15 Uhr (Mo.–Fr.)

Bewerbungen unter:
SCHULTZ GRUPPE
 Tel. 040-654 69 61
 von 8-11 Uhr

Für unsere Recyclinghöfe im Hamburger Stadtgebiet suchen wir

Teilzeitkräfte (w/m) Recyclinghof
 19,5 Std./Woche

Ihre Aufgaben:

- Sie unterstützen das Team bei der Kundenbetreuung von Montag bis Freitag halbtags und am Sonnabend von 10 bis 14 Uhr.
- Sie helfen bei der Annahme von Sperrmüll, Altholz, Elektroschrott etc. und geben Auskunft zu Gebühren und Preisen.
- Sie achten auf Sicherheit, Ordnung und Sauberkeit auf dem Hof.

Mehr Informationen über die Stellenausschreibung und unser Bewerbungsportal finden Sie unter www.stadtreinigung.hamburg/karriere

HAMBURG ein Gesicht geben.

STADTREINIGUNG.HAMBURG

Stadtreinigung Hamburg
 Anstalt des öffentlichen Rechts
 Personalabteilung
 Bullerdeich 19
 20537 Hamburg

Wir suchen:

Kfz-Mechatroniker
 m/w mit Erfahrung für Reparatur und auch Wartung an Pkw (Motor / Getriebe / Fahrwerk / Elektrik)

Wir bieten:

- moderne Geräte/Werkzeuge
- leistungsgerechte Bezahlung,
- gute Sozialleistungen
- nette Kolleginnen/en

Kfz-Meisterbetrieb Riemschneider
 Bewerbungen bitte per E-Mail an: hwr@riemschneider.de

Ambulanter Pflegedienst

Examinierte Kräfte
 in Voll-/Teilzeit und auf 450 €-Basis.

Stellv. PDL
 Großraum Billstedt
 Führerschein erforderlich.
 ☎ 713 49 41

Gabes
 Salon

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort

Damen- und Herrenfriseur m/w

Am Hegen 60 • 22149 Hamburg
Tel. 040 / 672 45 46

15 Verpacker/innen
 für leichte Versand-, Lager- und Kontrollarbeiten drg. gesucht. Tel. 040 / 32 22 58

Handwerkshelfer m/w mit Elektro-, Maler- od. Klempnererfahrung
Telefon (040) 32 22 58

Mitarbeiter (m/w)
 (gern auch rüstige Rentner) für Botenfahrten, mit eigenem Pkw, auf 450,- €-Basis gesucht.
 Ansprechpartner Hr. Hermes unter
Tel.: 040/68 91 77 29

EIN KLEINER BLICK IN DIE ZEITUNG – EIN GROSSER SCHRITT FÜR DIE KARRIERE.

Stellenanzeigen in unseren Stadtteilausgaben. **Gewusst wo.**



WILTS
 WIR VERBINDEN HANDWERK UND PRODUKTION

SIE MÖCHTEN ABENDS ZUHAUSE SEIN?

FAHRER W/M
 zu sofort im Bereich Hamburg

Wir bieten Ihnen:
 Sie sind Fahrer, sind gerne unterwegs aber möchten am Abend zu Hause sein? Sie möchten eine sichere und langfristige Perspektive? Dann haben wir genau das Richtige für Sie. Wir bieten Ihnen eine Vollzeitstelle im Nahverkehr mit geregelten Arbeitszeiten. Die Fortbildungskosten zum „EU-Berufskraftfahrer“ sowie die Kosten für Arbeitskleidung übernehmen wir für Sie.

Sie bringen mit:
 Sie besitzen den Führerschein Klasse CE/C1E, sind zuverlässig und belastbar? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung.

Anrufen oder vorbeikommen Egbert Wilts GmbH & Co KG
 Herr Hans Krönke
 Angerbürger Straße 24
 22047 Hamburg
 Fon 040 675840-36
 Mobil 0171 7650997

Schriftlich bewerben Egbert Wilts GmbH & Co KG
 Frau Gisela Michel
 Postfach 2020 · 26770 Leer
bewerbung@wilts.de

www.wilts.de

KÖSTER-STIFTUNG
 Gemeinsam leben.

Wir suchen für unsere große Seniorenwohnanlage in Bambek eine

Pflegefachkraft
 in Teilzeit (20 Std./Wo.), die neben der ambulanten Pflege auch Notrufe unserer Bewohner bearbeitet. Der Dienst erfolgt in zwei Schichten in der Zeit von 7:15-19:30 Uhr.

Wir bieten bei einer 20 Std-Woche bis zu 1.610,05 EUR brutto plus Zuschläge, Urlaubs- und Weihnachtsgeld und eine betriebliche Altersvorsorge.
 Ein Führerschein ist nicht erforderlich.

Nähere Informationen erhalten Sie von unserer PDL, Frau Martina Broich.
Köster-Stiftung
 Meisenstr.25 22305 Hamburg
 Tel. 040 / 69 70 62-13 FAX -98
broich@koester-stiftung.de

avanti GmbH (AÜG) sucht:

- ✓ Elektriker (m/w)
- ✓ Anlagenmechaniker-SHK (m/w)
- ✓ Maler (m/w)
- ✓ Staplerfahrer (m/w)

Telefon 040/68 91 77 46
gew@avanti.jobs
 Mehr Jobs unter: www.avanti.jobs

VGR
 Deutschsprachiges Reinigungspersonal mit Führerschein und Erfahrung als Springer sozialversicherungspflichtig gesucht. Auto wird gestellt.

Vereinigte Gebäudereinigungsgesellschaft mbH & Co. KG
 Frau Hartmann: 0172/405 49 65
 erreichbar Mo. - Fr., 09-15 Uhr

KARRIERE DURCH ZEITUNGLESEN.

Stellenanzeigen in unseren Stadtteilausgaben. **Gewusst wo.**

HAMBURGER Wochenblatt

KERNSPINZENTRUM EUROPA PASSAGE

Herzlich willkommen im Kernspinzentrum Hamburg!

Für eine erstklassige persönliche Betreuung unserer Patienten und zur Optimierung unserer Praxisabläufe vergrößern wir unsere Teams in den Kernspinzentren Eppendorf, Europa Passage und Harburg.

Wir stellen an allen Standorten ein:

Medizinisch-technische Radiologieassistenten (MTRA) und medizinische Fachangestellte/ Zahnarzthelfer (m/w)

jeweils in Voll- oder Teilzeit/450€-Basis. Freuen Sie sich auf ein unbefristetes Arbeitsverhältnis, eine überdurchschnittlich vergütete Tätigkeit in Praxen mit gehobener Ausstattung, flexible Arbeitszeiten, nette Teams, gute Fortbildungsmöglichkeiten sowie zahlreiche Mitarbeiter Vorteile, wie z. B. das HVV Profiticket!

Ihre Bewerbung mit Standortwunsch senden Sie bitte an: bewerbung@kernspinzentrum.de

Weitere Auskünfte gern per Email oder unter www.kernspinzentrum.de

Hamburger JOBS.de

WIR HABEN, WAS DU SUCHST.

regional. online. einfach.

STEUER FACH LEUTE

Dein Job ist unser Job.
Täglich aktuell: das Jobportal vom **Wochenblatt**

- Lagerarbeiter** m/w 400091
- Küchenhilfen** m/w 400032
- Florist/in** gesucht. 040/25304747
- Nette** Haushaltshilfen auf TZ- oder Mini-Job-Basis gesucht. ☎ 63311633 od. 0172/7835179
- Mitarbeiter/in** für unseren Mrs. Sporty Club in Barmbek ab sofort auf 450,-€-Basis gesucht. Sportliche Vorkenntnisse sind erwünscht. ☎ 0172-651 33 98
- Putzfrau** (m/w) gesucht, deutschsprachig, NR, bei wöchentlich 2 Stunden. Chiffre Z 116136
- Taxifahrer** gesucht, Intensiv Ausbildung zu günstigen Konditionen, ☎ 040/6418698
- Kassierer/in** und Verkäufer/in für Einzelhandel auf 450,-€-Basis per sofort gesucht. ☎ 040/522 41 50
- Spielhallenaufsichten**, nett, auf Teilzeit und 450 € Basis ab sofort gesucht. ☎ 040/23 03 02

PFLEGEN & WOHNEN Personaldienstleistungen sucht ab sofort Pflegefachkräfte, GPA's und Pflegeassistenten (m/w). Ihr Patrick Doffine ☎ 040 / 2022 3176

Pflegedienst sucht Pflegehelfer/in, geringfügig, für Betreuungsleistung, sehr nettes Team. ☎ 040/6480365 (Rahlstedt)

Pflegedienst sucht eine Haushaltshilfe (m/w) für pflegerische und HWH Versorgung, TZ (30 Std), FS erforderlich. ☎ 040/71 49 80 54

Spielstätte in Billstedt sucht flexible Mitarbeiter/in für Tag-/Nachtschicht. ☎ 7338990, ab 12 Uhr.

Reinigungskräfte (m/w) auf Teilzeit od. Minijobbasis im Schlüsselrevier gesucht. Bagaric Gebäudeservice, ☎ 0157/58 30 67 75

Begleiter/Innen für den in der Schüler- und Behindertenbeförderung gesucht! ☎ 040/20001111 oder Email: Logistik@stambula.de

Zimmermädchen (w/m), flexibel, auf Minijob-Basis für Hotel im Schanzenviertel ab sofort gesucht. ☎ 040/439 50 95

Azubi MFA (m/w) gesucht für Allgem. med. Praxis in Rahlstedt. ☎ 040/672 22 62

Küchenhelfer m/w in Voll-/Teilzeit gesucht. ☎ 040 - 35 704 54 20

Wir suchen erfahrene Pflegehelfer (m/w) und GPA (m/w), VZ, TZ, Minijob, flex. Dienstplanung, unbefristet, übertarif. Bezahlung, Proficard. bewerbung.hamburg@kcs-medical.de, ☎ 040-60 59 09 300

Arzthelfer/In von freundlicher Hausarztpraxis in Barmbek-Nord zur Teamverstärkung in Voll-/Teilzeit per sofort gesucht. Bei Interesse bitte Anruf unter ☎ 0176-43 57 14 00

MFA (m/w) gesucht Allgem. med. Praxis in Rahlstedt, Nä. KH Wilhelmstift, sucht ab sofort MFA in Teilzeit, 20 Std. oder auf 450-€-Basis. ☎ 040/672 22 62 oder 040/66 90 44 32

Sekretariat Minijob Erledigung des Schriftverkehrs und Diktate, deutschsprachig, von Berufsbetreuerin im Schanzenviertel gesucht. Schriftliche Bewerbung Bitte an: Chiffre Z 116110

Umschulung zur/ zum MFA Dauer 2 Jahre, Förderung über BGS mögl., Ärztekammerprüfung, Start 02/2018, Info: BBQ, 040-23858310

Traditionsunternehmen sucht Promoter/Promoterin zur Unterstützung der Marketingabteilung Anrufe bitte Donnerstag und Freitag ☎ 0151-56629993 oder Rodolfo.Hennigs@lux.ag

Kurierfahrten Wollen Sie vor- oder nachmittags Auslieferungsfahrten auf selbst. Basis mit eigenem Pkw machen? Oder auch den ganzen Tag? Rufen Sie einfach bei City Express an. 040-25408050

MFA für nettes Team in Hautarztpraxis in HH-Tonndorf auf Minijob-Basis ab sofort gesucht. Insb. für Di nachmittags. Mail: info@booken.de. Infos zur Praxis unter www.booken.de.

Mitarbeiter für das Anbringen von Werbeplakaten / Folien und Reinigen von Werbeanlagen, in Teil-/Vollzeit oder als Zusatz, gesucht. HWS GmbH ☎ 040/600 133 26 oder Email: ucarstens@hh-hws.de

Fußpfleger/in gewünscht. Empatisch und med. geschult, auf selbstständiger Basis für meinen liebevoll gepflegten Kundenstamm in Barmbek. 1-1,5 Tage/Woche. ☎ 040/20972056

Steuerberater im Herzen Hamburgs sucht ab sofort Steuerfachangestellte/n für Buchhaltungen und Abschlüsse in Teilzeit / Vollzeit. Dipl. Steuerberater Jürgen Kühn 040-2385677 + info@kuehn-hh.de

Leben und Pflegen im Einklang! Pflegekräfte (m/w) in Voll- und Teilzeit gesucht. Gemeinsam neue Wege gehen - Bewerben Sie sich Jetzt! ☎ 040 / 537 980 832. Ihre Karoline Witt

Sonnenstudio sucht ab sofort in Billstedt Mitarbeiter, im Früh-/Spätdienst, gerne weiblich. Bewerbung: sonnenstudio_Bewerbung@web.de

Wir suchen eine Sekretärin für dienstags, Urlaubs- u. Krankheitsvertretung auf Stundenbasis. Sehr guter Umgang mit PC u. gute Englisch Kenntnisse erforderlich. Bei Interesse bitte E-Mail an info@elbko.de

Glas/Gebäudereiniger: Wir suchen per sofort eine/n erfahrene/n Glas- und Gebäudereiniger (m/w) im Raum Hamburg, auf VZ unbefristet, mit Führerscheinklasse B (erforderlich). ☎: 040-788029024

Schüler/Studenten (m/w ab 16 J.) für Promotientätigkeit von Deutschlands führendem Frühstücksdienst gesucht. 2x/Woche, 16:30-20 Uhr, ca. 250 EUR mtl. - ☎ 040/688931081

Call Center Agent (m/w) keine Verkaufstätigkeit, bis €10/Std., Bewerbung bitte an: wb@lb-relations.de oder unter ☎ 040/466551701

Haushaltshilfe in Wandsbek gesucht! Zuverlässig, gründlich, 15 Std/Wo., auf Festanstellung. 0173/6174000

Spielhalle Vulkan sucht zuverlässige und servierorientierte Servicekräfte! Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter: www.vulkan-casino.de, ☎030-5300055040 Fr. Andresen.

Auslieferungsfahrer gesucht! Wir suchen zuverlässige Frühauflieferer(m/w) mit PKW, täglich ab 4 Uhr, ca. 1,5-2 Std., 750-900 EUR/ Monat. ☎ 040/688 931 080

Hausmeister (m/w) in VZ, FS Klasse B, Beginnen Sie Ihre Karriere in einem wachsenden Unternehmen - Stell-Werk-GmbH, E-Mail: info@stell-werk.eu, ☎ 040-79029132

Suche Telefonist/-in mit Erfahrung, um auf Stundenbasis Kundentermine für meine Firma anzubahnen. Bewerbungen bitte an: kahler@kahler-consulting.de

Pflegedienstleistung m/w gesucht. HSP. EKZ Horn. 040/18151368 o. 0160/91001960

Produktionshelfer gesucht Wir sind ein erfolgreiches, stetig wachsendes Naturkostunternehmen. Für unsere Abteilung Produktion suchen wir engagierte und zuverlässige Mitarbeiter. Kenntnisse aus der Lebensmittelproduktion sind von Vorteil, jedoch nicht Bedingung. Auch Quereinsteigern geben wir gerne eine Chance. Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an: Horst Bode GmbH, Havighorster Weg 6, 21031 HH oder per E-Mail: zmudzinski@bodenaturkost.de

Stellv. Pflegedienstleitung exam. AP/ KS, zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit zur Unterstützung der PDL gesucht. Sie sollten eine mind. 2-jährige Berufserfahrung im Leitungsbereich sowie eine ausgeprägte Sozialkompetenz mitbringen. Es erwartet Sie ein familiär geführter Betrieb, geregelte Büroarbeitszeiten, weitere Vergünstigungen sowie eine intensive Einarbeitung. Wir freuen uns über Ihren Anruf. ☎ 0172-42 94 901

Pflegekraft (w/m) - Neues Jahr 2018, neues Glück Pflegedienst Vita Care sucht ab sofort flexible Pflegekräfte mit großem Examen (ab 18€/h), kleinem Examen (ab 15€/h) oder Arzthelfer/innen (ab 17€/h) für Nordstedt, Langenhorn und Umgebung. Werde Teil unseres Pflegeteams! 040.22636347 & vita-care@gmx.de

Reinigungskräfte (450 €-Basis) zur Verstärkung unseres Teams im RehaCentrum Hamburg am Berliner Tor suchen wir Reinigungskräfte (w/m), 450 €-Basis, Mo-Fr in der Zeit von 19:00 Uhr - 21:00 Uhr. Weitere Infos erhalten Sie unter 01522 / 7000400 Bewerbungen bitte an: Servicegesellschaft Klinikum Bad Bramstedt GmbH, Oskar-Alexander-Str. 26, 24576 Bad Bramstedt, personalabteilung@klinikumbb.de

Mitarbeiter (m/w) für das Sekretariat in der Immobilienbetreuung und -Verwaltung - idealer Weise mit wohnungswirtschaftl. Kenntnissen und Erfahrungen in Lexware Lohn- /Gehalt in TZ/VZ. Kenntnisse in MS Office erforderlich. Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung an info@stell-werk.eu. Stell-Werk-GmbH

Gewerbliche Mitarbeiter (m/w) und Elektriker (m/w) für alle Branchen dringend gesucht! Attraktive Konditionen. robotnikow przemyslowych pilnie potrzebne dla wszystkich sektorow atrakcyjne warunki zatrudnienia. ☎ 689177-62, avanti GmbH (AÜG), ger@avanti.jobs, Herr Nietulski freut sich auf Ihren Anruf!

Servicemitarbeiter (m/w) zur Verstärkung unseres Frühstücksteams im Hotel Wagner sofort oder nach Vereinbarung in Voll- und Teilzeit gesucht. Gute Deutsch- und Englischkenntnisse sind von Vorteil. Bewerbung bitte per Mail an: m.pilz@hotel-wagner-hamburg.de

Hausmeister (m/w) mit handwerklichem Geschick und Auge für's Detail für kleines Privathotel in HH-Wandsbek ab sofort auf 450-€-Basis oder in Teilzeit gesucht. Flexible Arbeitszeiten und nettes, junges Team. Wir freuen uns auf einen Anruf unter ☎ 040/65 66 994!

Kosmetikerinnen und MFA's gesucht Zur Verstärkung unseres Teams in der Hautarztpraxis Nordstedt suchen wir ab sofort Medizinische Fachangestellte und Kosmetikerinnen. Bewerbungen bitte an Info@hautsache-praxis.de

AUSHILFEN für LAGER GESUCHT! Die CRP Import-Export GmbH ist ein Online-Shop www.growmart.de mit Sitz in Hamburg Billbrook. Wir suchen per sofort zur Festanstellung, Aushilfen für unser Lager in Teilzeit oder Minijob zum kommissionieren. Bewerbungen ausschließlich per Mail: info@growmart.de

Kameradschaftliches faires Pflegeteam sucht Verstärkung! Pflegekräfte (m/w) mit 2- o. 3-jähriger Ausb. in VZ/TZ ohne Doppeldienst mögl. sowie Haushaltshilfen auf 450 € Basis. Melde Dich bei Optima Ambulante Pflege, Dehnhaiße 20, 22081 HH ☎ 040/68912336

Reinigungskraft (m/w) für unsere öffentlichen Bereiche im Hotel gesucht. Solide Deutschkenntnisse erforderlich. Vorabinformation unter: ☎040/4321872145; Bewerbung bitte an: felix.kreuzer@scandichotels.com oder per Post an Scandic Hamburg Emporio, Dammertwall 19, 20355 Hamburg

Hausmeister m/w 400091

Kurierfahrer (m/w) gesucht. Topverdienst. Eigener PKW/Nav, PC/Mail, Handy erforderlich. Arbeitszeit von Samstag auf Sonntag ca. 2-6 Stunden. Bewerbungen vorzugsweise per Mail. hh.nachtkurier@gmail.com ☎ 02103/2488-415

Fahrzeugreiniger / Fahrer (m/w) für Alstertal/HH Stresemannstr./Sorbenstr. und Wandsbek ges. für örtliche Autovermietung, VZ/TZ, FS erforderlich. Bitte Bewerbung an: Bewerbung@rother-ps.de

VIOLAS' Gewürze & Delikatessen sucht Abpacker (m/w) für 22525 HH-Stellingen in VZ/TZ. Keine Schichtarbeit, kein Industriebetrieb. Verpackung von Delikatessen im Team. Kontakt bitte unter: m.bargemann@violas.de oder ☎ 040-611886310

Lkw-Fahrer m/w wanted Ohne Führerschein? Wir bilden Sie aus. Bildungsgutschein vorhanden? Rufen Sie uns an. Wir freuen uns auf Sie: SVG, Bullerreich 36, 20537 HH, 040/25450164

Reinigungskräfte m/w, auf 450-€-Basis für den Bereich Wandsbek für die Einsatzzeiten Mo.-Sa. ab 5.00 Uhr (+ Sa. 21 Uhr) per sofort gesucht. Einsplus Gebäudeservice GmbH, 040/53004764, www.einsplus-gebaudeservice.de

Busfahrerin oder Busfahrer werden? Ohne Führerschein? Wir bilden Sie aus. Bildungsgutschein vorhanden? Rufen Sie uns an. Wir freuen uns auf Sie: SVG, Bullerreich 36, 20537 HH, 040/25450164.

Reinigungskräfte m/w auf € 450,00 Basis zu sofort für unser neues Objekt in Hammerbrook gesucht. AZ.: Mo.-Fr.: 17.30 - 19.30h Reinigungsservice Bergedorf GmbH ☎0800/1852347

Wir suchen einen zuverlässigen und belastbaren Fahrer für Fahrzeuge bis 3.5t zul. Ges. Gewicht für Tageseinsätze MO-SA, evtl. Nachtfahrten, gelegentlich Auslastungen in Vollzeit. Ihre Bewerbung bitte an: Frigosprint@online.de oder ☎09361/530060 (18-19 Uhr)

Sekretär/in für Bürotätigkeit ab sofort in TZ gesucht von LLS Lager Logistik Service GmbH in Hamburg-Harburg. Bewerbung bitte per Mail an: 040/767 52 330 oder info@LLS-service.de

Küchenmitarbeiter gesucht ab sofort in Voll-/ Teilzeit/ Aushilfe. Köche, Küchenfeen und Spülkräfte für GV, Catering und Hotellerie. K3 Hamburg GmbH! Interessiert? Dann melden Sie sich, wir freuen uns! ☎ 040-60 90 50 33

Malere- und Lackierergeselle (m/w) selbstständiges Arbeiten, mit PKW-Führerschein, 16 €/Stunde Anfangsgehalt, in Festanstellung gesucht. Kontakt unter: jbehr57@web.de

Verkäufer/in für Gemüse und Obst für den Wochenmarkt am Völkerkundemuseum, Rothenbaumchaussee, immer samstags gesucht. ☎ 0162/92 50 292

Dachdeckerei sucht per sofort: Dachdeckergelesen/-helfer (m/w), Gas- und Wasser-Installateur (m/w) mit Führerschein. Kontakt: ☎ 040/69 69 95-0

Tischlergesellen Frank Krause Personalmanagement GmbH stellt ein: Tischler in Vollzeit nach BAP-Tarif + UTZ u.a. im Studio-Kulissenbau unter ☎040/69703590 und FK-Personal@gmx.de

Kraftfahrer Kl. C1E und Eintrag 95 zum Transport und Reinigen von Mobiltoiletten in Vollzeit ab 01.03.2018 von mittelständ. Unternehmen gesucht. Bewerbungen bitte über ☎ 040 6786900 oder huber-abwasser@hamburg.de

Physio-, Ergotherapeuten (m/w), Logopäden (m/w), VZ o. TZ. Gute Bezahlung, Fahrtkostenzuschuss. Gern auch Berufsstarter m. abgeschl. Ausbildung. Frau Richter informiert Sie gern: 040/68 91 77 13, avanti GmbH (AÜG).

Reinigungskräfte (w/m) für Hotel in Teilzeit ab sofort für Zimmerreinigung gesucht. Voraussetzung: zuverlässig, Wochenendbereitschaft, flexibel. Bewerbung unter: info@dascleansteam.de ☎ 06021-585039

Sicherheitskräfte (m/w), mit und ohne §34a-Schein. ☎ 357 045 420

4 Maschinenführer m/w Hafen gesucht! Ausbildung muss nicht vorhanden sein! Finanzierung über Jobcenter möglich. **Tel. 040-88147730** www.hafenakademie.de

Die Stelle für SIE! Wir suchen Sie als Pflegehelfer/in in Vollzeit, Teilzeit oder auf 450 Euro Basis. - Wir bieten Ihnen gute Arbeitsbedingungen! - Unbefristeter Arbeitsvertrag, leistungsgerechte Bezahlung, Arbeitszeiten nach Ihren Wünschen, Fahrtkostenbeteiligungen und Sonderzahlungen. Wir freuen uns auf Ihren Anruf! ☎ (0 40) 5 26 05 60 66

Umschulung Mechatronik (HK)! 100% finanziert über Bildungsgutschein, mit garantiertem Jobeinstieg nach erfolgreicher 24-monatiger Umschulung. Nächster Start: 1.2.18. Infos unter 080003330013 oder www.date-up.com

Altenpflegefachkräfte (m/w) für stationäre Pflege in namhaften Gesundheits- und sozialen Einrichtungen! VZ, TZ / 450 € Basis! Unser Team freut sich auf Sie! Infos: ☎ (0 40) 5 26 05 60 66

Reinigungskräfte (m/w) 20-25 Std./Wo. für Krankenhausreinigung in Hamburg-Eppendorf/ÜKE ab sofort gesucht. AZ: Früh- u Spätschicht sowie 14-tägig Wochenende ab €10,30/Std. Klinik Service Eppendorf GmbH, Martinistr.52, 20246 Hamburg Tel.: 040-7410-52905 Bewerbung an: a.cassutti@uke.de

Staatlich anerkannte Erzieher (m/w) in VZ / TZ o. a. 450-€-Basis für spannende Einsätze in Hamb. Kitas, Schulen, u. Einrichtungen d. Behindertenhilfe gesucht. Infos: ☎ (0 40) 5 26 05 60 66

Gabelstaplerfahrer/in gesucht, sowie Helfer/in ☎ (0 40) 38 66 83 00

Alles außer langweilig! Sie suchen eine abwechslungsreiche Tätigkeit? Wir suchen gelernte und ungelernete Fachkräfte (m/w) aus der Gastronomie, in Teil- oder Vollzeit. Sie möchten gerne sowohl im Team als auch selbstständig arbeiten. Herzlich willkommen! Wir freuen uns auf Ihre Kurzbewerbung, auch als Mail, oder rufen Sie uns an. Dinea Gastronomie GmbH in der Galeria Kaufhof, Restaurantmanager G. Gajek, Mönckebergstr. 3, 20095 Hamburg, 040/33307350, Mail: ralf.gajek@dinea.de

Sozialpädagogische Assistenten (m/w) für spannende Einsätze in Hamb. Kitas, Schulen u. Einrichtungen d. Behindertenhilfe in VZ / TZ o. auf 450-€-Basis gesucht. Infos: ☎ (0 40) 5 26 05 60 66

STELLENGESUCHE

Ich mag Hausarbeit! Deutsche erfahrene Haushaltshilfe bringt Glanz in Ihre Wohnung. ☎ 0176/28004201

Frau sucht Reinigungsarbeit im Haushalt mit Fensterputzen, bügeln etc. ☎ 0176/43 69 22 21

Pfleger 46 sucht indiv. Pflegebetreuung bei Ihnen zu Hause Täglich u. Stundenweise. ☎04068870652

Junge Frau sucht Arbeit im Haushalt / Bügeln. ☎ 0162/405 11 71 oder 040/98 76 02 75

Frau sucht Putzstelle im Haushalt. ☎ 0152-10524238 + ☎ 0152-11379127

Haushaltshilfe Senior m. Merc., Einkaufen, Kochen, Grillen, Betreuen, Begl. 6439389 ; 0160- 96085133

Frau sucht Reinigungsarbeit im Haushalt, Büro, Geschäft, Restaurant, Lager etc. ☎ 0152 161 00 330

Bilanzbuchhalter-IHK, Rentner, std.-w. TZ, Lohn bis Bilanz, EUR, Elster + Lexware. ☎ 0178/7218319

Frau sucht Putzstelle im Haushalt mit Bügeln, Einkaufen etc. od., Büro, Praxis etc. ☎ 040-317 00 139

Frau sucht Arbeit im Haushalt, Wohnort Bramfelder Chaussee. ☎ 0176/ 231 963 11

Frau sucht Arbeit im Haushalt od. Büoreinigung, auch Wochenende. 01791692966 od. 040/52598274

Mann + Frau suchen Reinigungsarb. + Gartenarb., ab 4 Std., gerne mehr. ☎ 0151-667 907 61

Reinigungskraft su. Arb. im Haush., Büro, Praxis, auch Kinderbetreug., Auto vorh. ☎ 0176-693 98 993

Junge Frau sucht Putzstelle im Haushalt, Büro oder Praxis. ☎ 040/ 86628392 od. 015213129786

Versierte Reinigungskraft sucht Arbeit im Büro, Praxis und privatem Haushalt. ☎ 0162/ 96 26 823

Suche Arbeit im Haushalt. ☎ 0172-63 77 327

Erfahrene Frau sucht Arbeit im Haushalt/Büro. ☎ 0176/55 913 185

24 Std.-Betreu., zuverl. u. bezahlb. 51 31 12 40 u. 0176/48 82 28 48

STELLENGESUCHE

Sekretärin (59 J.), selbstständig arbeitend, mit langjähriger Erfahrung, flexibel und zuverlässig, sucht ab 01.02.2018 einen neuen Wirkungskreis in Voll- oder Teilzeit, Raum Hamburg. Kunden- und leistungsorientiertes Arbeiten gehört neben den vielfältig anfallenden Büroarbeiten zu meinen besonderen Fähigkeiten. Habe ich Ihr Interesse geweckt? Dann melden Sie sich unter meiner Emailadresse: info.bromm@web.de

Fremdsprachenkorrespondentin für Englisch, Französisch und Spanisch mit internationaler Berufserfahrung sucht neuen Wirkungskreis in Vollzeit in Hamburg, keine Zeitarbeit. ☎ 0151/12 76 66 04

Fachlagerist / kfm. Sachbearbeiter, FS Kl. 3, EDV-kfm.-Kenntnisse, flexibel, zuverlässig, sucht eine neue Herausforderung in einer Dauerstellung. ☎ 0174/3321295

Mann sucht Arbeit, malen, tapezieren, Pflaster- und Maurerarbeiten, Laminatverlegung, Gartenarbeiten aller Art, mit Abfuhr. ☎ 0152-24966450

ANKAUF

Achtung aufgepasst an alle seriösen

Ankäufer kauft an: Näh- und Schreibmaschinen, Pelze und Antiquitäten, Bibeln, Porzellan, Sammelmassen, Kristall, Zinn, Instrumente, Montblanc, Dupont, Kamearas, Römergläser, Wandteller, Gobelinbilder, Briefmarken, Schallplatten, Bücher, Handtaschen, Garderobe, Puppen, Orientteppiche, Fingerhüte Kriegssorden, Militär 2. Weltkrieg, Tischwäsche, Ölgemälde, Buffetuhren, Perücken, Mode- und Goldschmuck - auch defekt, Tafelsilber, Zahle fair u. bar. ☎ 0152-14 05 75 96, von Mo.-So., 24 Std. ☛ seriöse Abwicklung

Suche Möbel, Uhren, Bernstein, Tafelsilber, Militaria, Schmuck, Münzen, Pelze ☎ 0176-329 38 614

Kaufe exklusive Pelze u. Ledermoden, Münzen Silberbest., Armband, Taschenuhren. HH 01520 567 5126

Griffelkunst/Gemälde Bronzen, Graphik, Kunstsammlung, Gal. Liebig kauft sofort: ☎ 040/45 61 39

Musikinstrumente

kauft: ☎ 040/389 50 31

SCHALLPLATTEN

kaufe ganze Sammlung 839 896 49

Altkleider u. ganze Nachlässe gegen Barzahlung ☎ 040-20 95 18 36

Mercedes, jeder Art gesucht, bitte alles anbieten ☎ 209 518 36

Revox, alles gesucht, auch defekt. ☎ 04318-89 94 14

Uhren aller Art, a. def., ☎ 20951836

Werkzeuge aller Art 017631263314

Schallplatten u. CD's 04040196060

Bekleidung u. Pelze ☎ 548 992 50

Filmpakete alt kauft: ☎ 525 955 43

Fahrräder, Trödel T. 0159/01834004

Impressum

WBV Wochenblatt Verlag GmbH
Postfach 80 03 40
21003 Hamburg
www.hamburger-wochenblatt.de

Geschäftsführer:
Manfred Braun, Hans Pirch, Ove Safté,
Michael Wüller
Verlagskoordination:
Jörg Rieke, ☎ 040 - 55 44 727 50
Redaktionsleitung: Mathias Sichtung,
Alice Friedrich (stv.)

Anzeigenvermarktung:
MEDIAHAFEN Hamburg GmbH
verantwort. Ulf Kowitz / Dennis Rößler
Großer Burstah 18-32
20457 Hamburg
☎ 040 - 55 44 - 729 78/79
RegioSales@funke-medien.de

Kleinanzeigen: ☎ 040 - 55 44 727 70

Anzeigenentwürfe des Verlages sind urheberrechtlich geschützt. Der Verlag hat die alleinigen Nutzungsrechte für die von ihm erstellten Anzeigen, Wort- und Bildbeiträge. Übernahme nur nach vorheriger schriftlicher Genehmigung. Aus unaufgeforderten Zusendungen von Manuskripten entstehen weder Honorarverpflichtungen noch Haftung.

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 43 vom 01.01.2018.
In Ergänzung gilt die Preisliste Nr. 2 MEDIAHAFEN Hamburg vom 01.01.2018.

Druck: Druckzentrum Braunschweig GmbH
Verteilung: Funke Logistik Hamburg GmbH
Hamburger Wochenblatt Gesamt
Kombination: Trägersaufgabe 963.977 Ex.
www.hamburger-wochenblatt.de/anzeigen

Zustellung / Reklamation
☎ 040 - 55 44 729 18
wbv-reklamation@wbv-dz.de

!! Achtung !! Seriös !!

★ ★ Näh- und Schreibmaschinen, Bücher, Schallplatten, Orientteppiche, altes Spielzeug, Briefmarken, Tischwäsche, Porzellan, Pelze, Garderobe, Puppen, Römergläser, Wandteller, Bilder, Sammelmassen, Krückstöcke, Kriegssorden, Schmuck + Modeschmuck (auch defekt), Trachtensachen, antike Sachen. 0152 13 888 208 HH - Zahle sofort.

planetderbuecher.de kauft Bücher aus den Bereichen Natur, Geschichte, Philosophie. Dipl.-Kfm. (FH) Dirk Cordes. 0170/232 6211

MADI Schrott + Metalle - Ankauf aller Schrottsorten. Wiegung + Bezahl. vor Ort. www.madi-schrott.de, 0157-71481154, 0171-9001932

Kaufe alte

Orientteppiche, alte asiatische Sachen. ☎ 0177-49 46 134.

Tonbandgerät gesucht, nur f. große Spulen (26,5 cm), auch defekt. ☎ 04318-89 94 14

Fotoapparate, Musikinstrumente, Schallplatten, CD-Sammlung kauft. 040/4397663 od. 0170/3130603

Familie Franz kauft !!

☎ 040/22 86 81 55

Pelze, Abendmode, Modeschmuck, Lederhandtaschen, Orientteppiche, Silber, Bestecke, Münzen, Porzellan, Kristall, Tischdeko, Zinn, Antikes, Armband-, Taschenuhren, Orden, Bernstein und Korallen. Seit 1997.

Orden und Urkunden

Zahle Sammler-Höchstpreise für Uniformen, Säbel, Dolche, Helme, EK I und EK II, Militärfotoalben I. u. II. Weltkrieg, alles von der Marine-Luftwaffe-Heer. Biete für Deutsches Kreuz in Gold mit Urkunde bis 1.500,- €. Tel. 040/76 42 98 05 privat

Kaufe alte Pelze,

Modeschmuck, Bernstein, Porzellan, Teppiche, Silberbesteck, Trachten, Zinn, Bilder, Skulpturen, Porzellanfiguren. Zahle bar und fair. F. Strauß ☎ 0178/350 13 87

Schulte-Antik.de

Ich kaufe Ihre Antiquitäten aller Art, sowie Sammlungen, Nachlass und Trödel an. ☎ 0172-4535863

Modelleisenbahn

Modellautos sowie Modellbausätze, alle Spuren und Größen kauft Fa. C. Wuhrow. Kostenlose Hausbesuche. ☎ 040-65729009, www.cwbwag.de

Kaufe Abendgarderobe, Abendkleider, Trachten, Smoking, Zylinder, Hüte, Handtaschen, Pelze. Bitte alles anbieten. ☎ 0172/547 99 49

Wir suchen Modelleisenbahnen Zubehör & Modellfahrzeuge aller Art und Spuren. Bitte alles anbieten. Vendito24 Kissau & Schulz GbR ☎ (01 75) 3 82 33 60

Flohmarktartikel zu verschenken? Ich privat hole gerne kostenlos z. B. Bekleidung, Hausrat, CD's bei Ihnen ab. ☎ 040/5407104

Kaufe Gobelin Bilder und -Sofakissen, Hardanger Tischdecken und -Läufer usw. ☎ HH 01520 56 75 126

VERKAUF

Haushaltsauflösung: Kleinelektro, Kleidung Da. Gr. 42/44, Geschirr, Küchenutensilien, Möbel, CD's, Gefrierschrank, Waschm., usw. s.a. Ebay Kleinanz., So. 14.01., 10.30-16.00, Ermlandweg 29b, Klemm, ☎ 6029233

Haus-Flohmarkt in Lokstedt am Samstag 13.1.18 von 13-16 Uhr, Lokstedter Steindamm 22 / Hinterhaus ! Verkauft werden Hausrat, Gefrierschrank, Möbel, Herrenbekleidung, Bücher

Normstahl Gartenhaus, patentiertes Ordnungssystem, 302x229x201, neu, Innenholz zus. imprägniert, 300 €. ☎ 04 06 45 11 31

4 Stahlfelgen, 4-Loch, 175/65R14 (Fiesta ca. 2005), v. Lochmitte zu Lochm. 8 cm, 80 €. 0170-483 4961

Kaffeesevice 43tlg, Goldrd, Eschenbach/Bay. W119, + Kanne, 2 Dosen, Milchck., 89 €. 0172/483 49 61

Kleinstmöbel - Satz 2 Stühle m. Korb geflecht, 1 Tisch, braunes Holz - Diele/Balkon, 50 €. 0172 483 49 61

Rollator, 1x neu, 1x gebraucht, preiswert zu verkaufen. Kontakt: ☎ 040/632 20 26

TIERMARKT

Pflege im Urlaub!

Nehme privat Urlaubskatzen in Pflege; Referenzen sind vorhanden. ☎ 040/673 22 30

GRAUPAPAGEI: 7 J. alt, weibl., spielt gern, kann reden. Umständehalb. abzug. € 300,- T.01577-034 2911

Wer hilft beim Füttern freileb. Katzen? Tonndorf, 2x/ Mo. ☎ 0152/21867103 o. 04102-53144

Parson-Jack-Russel-Terrier, geb. 15.4.2011, weiß/rot, Heimtierausweis, mit Mikrochip, geimpft, in gute Hände abzugeben. ☎ 0157/55182430

UNTERRICHT

Französisch Intensivkurs für Schüler

12 Zeitstunden (6x120 Minuten) ab 19.1. jeweils freitags für nur 100 Euro. Informationen unter 040210912704 oder 01601666116

Intensive Nachhilfe f. alle Schulstufen und -fächer, erteilen erfahrene Pädagogen. ☎ 040-31 99 31 25

Musikunterricht in HH-Lemsh. www.musikati.de, 040/63701484

Mathe, Statistik + Rechnungswesen für Abitur+Uni 01520-2932245

Bewerbungstraining schnell&effektiv nur 89€ Landmann-Seminare.de

Dozent werden; Seminar, nur 99€ www.Landmann-Seminare.de

Englisch für Erwachsene u. Kinder v. Muttersprachlerin. 0175-833 9431

Buchhaltung + BWL 0177-2916160

Englisch Dozent, 15€/h. 43 18 10 19

Schwedisch 10€/Std. ☎ 6567657

Spanisch privat, 6€. 0176/40462428

GESUNDHEIT

Liebe Patienten, zum 01.07.2017 habe ich die orthopädisch-unfallchirurgische Praxis von Herrn Dr. Ehle und Ek II, Militärfotoalben I. u. II. Weltkrieg, alles von der Marine-Luftwaffe-Heer. Biete für Deutsches Kreuz in Gold mit Urkunde bis 1.500,- €. Tel. 040/76 42 98 05 privat

Wassergymnastik macht Spaß und ist gesund. Unsere Kurse finden freitags 15:45-16:20 Uhr und 16:20-16:55 Uhr im Ohlsdorfbad statt. Der monatl. Beitrag ist 10 €. Weitere Infos unter ☎ 29 35 67

Neueröffnung!

Allgemeinarztpraxis-Wartenau, Wandsbeker Chaussee 1, Zweipraxis Vivien Stachowiak & Peter Berdin, Fachärzte für Allgemeinmedizin. ☎ 040/25 41 85 88

Welches Seniorenheim/Fußpraxis ist auf der Suche nach einer Fußpflege zur Unterstützung? Pedikologe hat Kapazitäten frei. ☎ 040/2847 7591

Rauchfrei durch Hypnose in 4 Terminen, www.hemmerde-coaching.de, ☎ 040-46090265

Heilung von Körper, Füße durch lebendiges Massageöl, Sprudelbad, Erfolgsteer. 0173-1837295 kostenl.

Heiler/in Reiki Oase HH. 69 79 59 95

Bespr. Rose Warze u. Haut 7151546

Top-Thai-Massage. 015129852873

VERANSTALTUNGEN

Schmidts-Theater "Cindy Reller" 21.01. 19h Reihe 4 Mitte m. Tisch, 4 Kart. je 43,80 € T. 0172-7099511

VERSCHIEDENES

Gart.arb. rund ums Haus mit Abf. z. Festpr. 0174/5824075 + 7123672

Kleintransporte und Umzüge, gut & preiswert, ☎ 040-693 79 45

PC-Hilfe v. seriösem Profi bei PC/Internet/WLAN/Tablet 0177 5056760

Haarentf. & Mass. 0162/7828018

Gartenarb. Hecken/Strauchschn. m. Abf. Steinsreinig. / Festpr. 64538332

Bäume fällen, Gehölzschnitt, Gartenarb., mit Abfuhr. ☎ 040/668 38 25

Astrologie/Kartenlegen, von privat. ☎ 040/6 91 22 34

Metallschrottabholung, Haushaltsaufl., Entrümp. ☎ 0174/1601578

PC-Service, Telefon, TV, SAT, seriös, günstig, von priv. 0171/4763542

Baumschnitt kappen, fällen m. Abf. ☎ 71001991, 0151/72825435

Lifta Treppenlift günstig, mit Einbau. ☎ 04630/93095

Baumfällung/-schnitt, Kletter./Bühne, Angebote 0177/6472223

Manni entrümpelt alles.5317866

Entrümpung ☎ 41 48 45 00

Blitzumzug + Entr. 01577/4033970

Holzfallarbeiten sof. ☎ 87600444

TV-Sender verstellt? 0171/4763542

SAT-TV-Mann hilft 0171/4763542

PC-HILFE Internet, AVi ☎ 35076276

Allroundhandwerker 41 48 45 00

Entrümp., Abbruch

Haus, Whg., Dach, Keller, Garage, Gewerbe, besenreine Räumung, Demontage. Kostenlose Besichtigung. Fa. Tip Top ☎ 040/22887458 oder 0176/62005808

Entrümpel. + Umzüge

Gewerbe, Haus, Whg., Keller, Dach, Gar, Räumg. aller Art Wertanrechn. Umzug z. Festpreis kostenl. Besicht. HH u. Umgebung. Fa. Avanti 040/88938042 oder 0176/80532541

Entrümpel.& Umzüge

Festpr.garantie, Haus, Whg, Keller, Dach, Räumg. aller Art, kostenl. Besichtig, auch am Wochenende, HH und Umgebung. FA Picobello 040/38635083, 0176/90277929

Haushaltsauflösung

Entrümpelung, Umzüge, preiswert. Kostenlose Besichtigung mit Wert-Anrechnung, auch kostenlos oder Zuzahlung mögl. 040/413 580 39.

Gartenmeister übernimmt Aufträge im Bereich Pflastern, Holz, Stein und Gartenarbeiten jeder Art, zum fairen Preis: 15 €/Std., gerne auch Festpreis. ☎ 0176/74 10 55 72

Umzüge 53 05 05 05

Räumungen mit Wertanrechnung, Möbellager, malen & tapezieren, Senioren ARGE, privat & Gewerbe

Haushaltsauflösungen schnell, preiswert, zuverlässig. Durch Sachwertanrechnung auch kostenlos o. Zuzahlung möglic. 040/61 44 44

Subunternehmer

sucht Aufträge einer Reinigungs-firma. ☎ 0152/18 54 87 89

Gartenarbeiten jeder Art, sowie Pflaster- und Steinarbeiten, Heckenschnitt, von privat. 0179/617 3378

PC-/Smartphone-Hilfe für Senioren u. Interessierte, v. erfahrener Seniorin im privaten Rahmen. ☎ 504174

Wir kaufen den Nachlass von Oma oder Opa. Fa. Basic, ☎ 040/223646 o. 0172/9942234

Haushaltsauflösung Fa. Engel, kl. Preise, Wertanrechnung, kostenl. Besichtigung. ☎ 0176/ 288 10 912

Suche Flohmarktartikel, Haushaltsauflösung, Geschirr, hole ab !!! 040/64684864 + 0176-21647182

Entrümpelung Sofort

Anfrage per ☎ 0176-688 27 902

GESCHÄFTL. EMPE.

Friseurmeisterin Kirsten Luplow, Walldörfer Str. 47 B, kommt zu Ihnen nach Hause! ☎ 652 92 76

Feuerbestattung ohne Feier kpl. 1.380,- Euro, Neue Telefon-Nr.: ☎ (0 40) 24 18 49 22

Buchhaltung, §6StBerG, 84004200

Sperrmüll-Arbeit

☎ 0170-3507763

Fensterputzer putzt bis 15 Fenster, 35,-€ zzgl. Mwst. ☎ 040/324213

Bäume fällen, Gart.arb. mit Abf., preisgü., kostenl. Beratg. 6546782

Web-Seiten, Neugest. ab 100 €, Optim., ändern. 0171/4763542

Mobile Med.Fußpflege.

☎ 01795990178 Betty Dettmer

Gart.arb. aller Art Baum-/Strauch-/Heckschnitt günst. m. Abf 6728692

Putzi kommt. Fenster.0172/4529776

PC-Hilfe & Internet. ☎ 23813582

Polsterarbeiten G. Mohr 6526737

Stuhlflecherei ☎ 040/ 273 798

PC-Hilfe, Internet, Tablet.☎ 5381468

Fensterreinigung für alle! Haus ab 35€, Wohnung ab 25€, Wintergarten auf Anfrage. Angebote kostenlos unter: 0172/8893393

Transporthilfe, Renovierung, Haushaltsauflösung und Reinigung, Streichen, Elektrik, Sanitär, pauschal 50 €. Fa. Flexe ☎ 0176/81134661

Bäume fällen, Gartenarb., Roden, Heckenschn., Abf., preisg. 6546387

BAUEN U. WOHNEN

Badumbau TOP-PREIS mit Förderung!

Umbau der "Wanne zur Dusche" an einem Tag. Schnell, einfach, sauber und günstig! Förderung durch Pflegekassen bis 4000 Euro. Kostenfreie Beratung und Infomaterial unter: 040-228130730 oder im Web: www.gieske-bad.de/hamburg

Malerbetrieb

führt sämtliche Maler-, Tapeten-, Fassaden- und Dämmarbeiten sowie Edelspachteltechniken und Schimmelbeseitigung für Sie aus. www.maler-erdmann.de, ☎ 04123-956 15 78

Malermeister kommt sofort, Leerwhg. Sonderpreis, Zimmer tapez. ab 200,- €. ☎ 668 14 14 Firma. Mail: ewo.malermeisterbetrieb@t-online.de

Ihre Badewanne

erstahlt in neuem Glanz. Top Qualität m. Garantie. Kostenl. Besichtig. www.badtechnik-hh.de 6072089

Polnische Firma

Fliessen, Malen, Tapezieren, Trockenbau, Putzarbeiten und Laminat. ☎ 0174/3507198

Anbau/Umbauten Maurer-/Zimmerer-/Dachdeckerarb., Bauantrag, Statik, Fenster/Türen. ☎ 5332800, www.schult-bau.de

Komplettbad, alles aus einer Hand, kleine und große Reparaturen, Kundendienst. ☎ 040 / 631 88 65, grebenstein-sanitaertechnik.de

Dachschaden?

Tropfende Dachrinne

Zahnärzte

Köser, Sörensen und Hoffmann

– Implantate – Laser – Digitale Abdrücke –



Eröffnung in neuen Praxisräumen

Wandsbeker Marktstraße 163 – Telefon 040/68 69 99

WERBUNG WIRKT!

Anzeigen in unseren Stadteilausgaben. Gewusst wo.



HAMBURGER **Wochenblatt**

home²: Alles rund um die eigenen vier Wände

Bei der home² vom 26. bis 28. Januar dreht sich auf dem Hamburger Messegelände wieder alles um das Thema Immobilien, Bauen und Modernisieren. Nach der erfolgreichen Premiere im vergangenen Jahr wartet die Verbrauchermesse nun mit mehr Ausstellern, größerer Themenvielfalt und erweiterter Ausstellungsfläche auf. Die home² vereint qualifizierte Information, professionelle Beratung und eine Übersicht über aktuelle Trends zu den unterschiedlichen Phasen und Fragen des Immobilienerwerbs oder -baus unter einem Dach. Dazu ist sie in vier Ausstellungsbereiche gegliedert: Immobilien, Finanzierung, Beratung, Hausbau und Haustechnik, Modernisieren, Sanieren und Renovieren sowie Garten- und Landschaftsbau. 220 Aussteller, unter ihnen viele Marktführer, präsentieren ihre Produkte und Dienstleistungen, daneben wird den Besuchern ein umfangreiches Rahmenprogramm

mit verschiedenen Aktionen wie Baggerfahren geboten. Zukunftsweisende Themen wie beispielsweise altersgerechtes Wohnen sowie energetisches Renovieren und Sanieren werden in Sonderschauen sowie zahlreichen Fachvorträgen behandelt. Zusammen mit der konkreten Beratung und der Möglichkeit des direkten Produktvergleiches ist die home² eine einzigartige Plattform für alle Immobilieninteressierten und -besitzer. Weitere Informationen unter www.home-messe.de.



Wochenblatt Leserreisen

Reisehotline: 0800/2667272

AIDAcara

Skandinavien ab Kiel*
08. - 15. April 2018

IHRE REISEROUTE
Kiel ⊕ Nord-Ostsee-Kanal ⊕ Stavanger ⊕ Oslo (über Nacht) ⊕ Göteborg ⊕ Kopenhagen ⊕ Kiel

€ 729,- p. P. in einer VARIO Innenkabine
€ 879,- p. P. in einer VARIO Meerblickkabine

Kabinenpreise zur Alleinbenutzung auf Anfrage. Reisen buchbar bis zum 16.01.2018!

AIDaperla

Metropolen ab Hamburg*
21. - 28. April 2018

IHRE REISEROUTE
Hamburg ⊕ Seetage ⊕ London/Southampton ⊕ Paris/Le Havre ⊕ Brüssel/Zeebrügge ⊕ Rotterdam (über Nacht) ⊕ Hamburg

€ 679,- p. P. in einer VARIO Innenkabine
€ 799,- p. P. in einer VARIO Meerblickkabine
€ 899,- p. P. in einer VARIO Verandakabine
€ 929,- p. P. in einer VARIO Verandakabine Komfort

AIDabella

Kurzreise ab Kiel*
09. - 13. Mai 2018

IHRE REISEROUTE
Kiel ⊕ Oslo (über Nacht) ⊕ Kopenhagen ⊕ Kiel

€ 549,- p. P. in einer VARIO Innenkabine
€ 649,- p. P. in einer VARIO Meerblickkabine
€ 699,- p. P. in einer VARIO Balkonkabine

Für alle Reisen benötigen Sie einen gültigen Personalausweis oder Reisepass.

AIDAsol

Norwegen ab Hamburg*
02. - 12. Juni 2018

IHRE REISEROUTE
Hamburg ⊕ Seetage ⊕ Bergen ⊕ Hellesylt/Geirangerfjord ⊕ Andalsnes/Molde ⊕ Trondheim ⊕ Alesund Eidfjord ⊕ Stavanger ⊕ Seetage ⊕ Hamburg

€ 1.399,- p. P. in einer VARIO Innenkabine
€ 1.599,- p. P. in einer VARIO Meerblickkabine
€ 1.999,- p. P. in einer VARIO Balkonkabine

* VARIO Beding. lt. AIDA Cruises* German Branch of Costa Crociere S.p.A. * Am Strand 3d * 18055 Rostock

HAMBURGER **Wochenblatt**

Die ausführliche Reisebeschreibung erhalten Sie in unseren Büros:

FIRST REISEBÜRO
21029 Hamburg-Bergedorf · Sachsentor 3 · Tel.: 040/72 41 61-46
22765 Altona · Scheel-Plessen-Str. 19 · Tel.: 040/39 84 02-0

REISEBÜRO RAUTHER GMBH



„Das war nicht schön“

FILM über Kinder von psychisch kranken Eltern

HAMBURG „Meine Mutter hatte Depressionen. Das war nicht schön.“ Pauline (9) ist die jüngste der fünf Protagonisten in dem Film „Wir sind hier!“. Über psychische Erkrankungen wird untern gesprochen. Kinder von betroffenen Eltern brauchen aber genau das: darüber reden und die Erfahrung machen, dass es anderen genauso geht.

RUTH HEUME

In Wandsbek gibt es seit 2014 eine Anlaufstelle für diese Kinder und Jugendlichen: wellengang.hamburg. In Gruppentreffen erfahren die Kinder mehr über die Krankheit ihrer Eltern und können sich austauschen. Auch für Teenager gibt es eine Gruppe, das ist einzigartig in Hamburg. Kristina (13) spricht sehr wertschätzend über ihre Mutter, die an Schizophrenie leidet. Sie habe die Krankheit nicht angenommen, es habe nur auf dem Attest gestanden. „Sie kann ja nichts dafür.“ Auch Dominic (14) hat jetzt mehr Verständnis für seine Mutter: „Es ist nicht meine Mutter, es ist die Krankheit.“ Diplom-Psychologin Louise Larbanoix (31), bei wellengang.hamburg zuständig für die Projektentwicklung, wollte

mehr Aufmerksamkeit für das Thema. In Filmemacherin Andrea Rothenburg (44) von „Psychiatrie-Filme“ fand sie die Partnerin dafür. Insgesamt zwei Jahre dauerte es, bis der 45-minütige Dokumentarfilm fertig war. Am 28. Januar hat „Wir sind hier!“ Premiere im Zeise-Kino. „Eines Tages kam mein Vater nach Hause und fragte, warum habt ihr nichts zu essen? Meine Mutter lag im Bett.“ Melanie ist jetzt 37. Noch heute zittert ihre Stimme, wenn sie von damals erzählt, und sie hat Tränen in den Augen. Aber sie ist mittlerweile selbst Mutter und möchte den heute betroffenen Kindern und Jugendlichen Mut machen und Eltern und können sich austauschen.

Andrea Rothenburg, Tochter eines Psychiaters und einer Krankenschwester, hat sich schon früh mit dem Thema psychische Erkrankungen auseinandergesetzt. Sie holte den Musik-

produzenten David Floyd ins Boot. Der sah sich die Interviews mit den Kindern an und schrieb einen Songtext. Entstanden ist ein Rap, den die fünf Hauptdarsteller in dem Film präsentieren. Ein Film, der unter die Haut geht und hoffentlich Wellen schlägt. Das hofft auch Louise Larbanoix. Denn wellengang.hamburg ist auf Spenden angewiesen. Aber auch mit den Krankenkassen ist sie mittlerweile in Kontakt. Denn wenn die therapeutischen Kindergruppen als Präventionsleistungen anerkannt werden, steigen die Chancen, dass aus diesen Kindern gesunde Erwachsene werden.

» Sonntag, 28. Januar
11 Uhr Zeise Kinos
Friedensallee 7 - 9
T 390 87 70, Tickets:
8,50 Euro, www.wellingang-hamburg.de



Haben das Projekt auf die Beine gestellt: Filmemacherin Andrea Rothenburg (l.) und Louise Larbanoix, Projektentwicklung bei wellengang.hamburg

Bestseller-Literatur zum Hören

GEWINNSPIEL 3 x 2 Hörbücher der Jahrhundert-Trilogie

HAMBURG Mit „Töchter einer neuen Zeit“ und „Zeiten des Aufbruchs“ landete die Hamburger Autorin Carmen Korn einen Überraschungserfolg. Die beiden ersten Bände der Jahrhundert-Trilogie entführen den Leser auf eine Zeitreise. Unter anderem ins Hamburg der 1920er-Jahre. In „Töchter einer neuen Zeit“ spielen Leben und Tod eine große Rolle. Die Hauptfigur Henny, die 1919 ihre Hebammen-Ausbildung beginnt, wird auf ihrem Weg von den drei rebellischen Frauen Käthe, Ida und Lina begleitet, die verschiedener nicht sein können. In „Zeiten des Aufbruchs“ verspricht es den Leser ins Jahr 1949. Hennys Leben hat eine über-

raschende Wendung genommen. Bei allen, außer bei Käthe, herrscht Aufbruchstimmung. Autorin Carmen Korn kennt sich



Die ersten beiden Bände einer großartigen Trilogie Foto: wb

aus in der Hafenstadt. Sie lebt und arbeitet seit Jahren in Hamburg, arbeitet unter anderem als Journalistin für den „Stern“ und „Die Zeit“. Die beiden ersten Bände der Trilogie haben es zu recht auf die nationale Bestsellerliste geschafft: Wer Hamburg schätzt, wird diese Romane lieben. (wb)

» Töchter einer neuen Zeit
ISBN: 9783499272134
Zeiten des Aufbruchs
ISBN: 9783463406831

GEWINNSPIEL

Das Hamburger Wochenblatt verlost je drei Hörbücher des ersten und zweiten Bandes der Trilogie „Töchter einer neuen Zeit“ und „Zeiten des Aufbruchs“. Einfach bis zum 17. Januar eine E-Mail mit dem Stichwort „Hörspiel“ an gewinnspiel@hamburger-wochenblatt.de schreiben und mit ein bisschen Glück haben Sie gewonnen. Die Gewinner werden per E-Mail benachrichtigt. Viel Glück!

Gütesiegel für die Johanniter

HAMBURG Zum vierzehnten Mal in Folge sind die Johanniter vom Deutschen Zentralinstitut für soziale Fragen (DZI) mit dem renommierten DZI-Spenden-Siegel ausgezeichnet worden. Damit wird der Hilfsorganisation erneut der gewissenhafte und verantwortungsvolle Umgang mit den ihnen anvertrauten Geldern bescheinigt.

Das DZI vergibt sein Spenden-Siegel jeweils für ein Jahr an Spendenorganisationen, die Finanzen und Werbung freiwillig überprüfen lassen und dabei bestimmte Kriterien erfüllen. Geprüft werden unter anderem Mittelbeschaffung und -verwendung sowie die Vermögenslage der betreffenden Organisation. Eine wesentliche Voraussetzung für den Erhalt des Spenden-Siegels ist ein angemessen niedriger Anteil der Werbe- und Verwaltungskosten an den Gesamtausgaben.

Die Johanniter-Unfall-Hilfe ist mit ihren mehr als 20.000 Beschäftigten, 36.000 ehrenamtlichen Helfern und rund 1,3 Millionen Fördermitgliedern eine der großen Hilfsorganisationen in Deutschland. Die Johanniter engagieren sich in den Bereichen Rettungs- und Sanitätsdienst, Katastrophenschutz, Betreuung und Pflege von alten und kranken Menschen, Arbeit mit Kindern und Jugendlichen, Hospizarbeit und anderen Hilfeleistungen im karitativen Bereich sowie in der humanitären Hilfe im Ausland. (wb)

» www.johanniter.de/



WER GIBT MIR EIN ZUHAUSE?

Tierschutzverein, T 211 10 60



Minka (5)
Eine freundliche Hündin, die sich auf ein ruhiges Zuhause und geduldige Menschen freut



Tom (3)
Ein schmusiger Kater mit Gleichgewichtsstörungen, der liebevolle Menschen sucht



Felix (6 Mon.)
Ein zutrauliches, neugieriges Kaninchen, das Freilauf braucht und sich einen Partner wünscht